

Руководство по эксплуатации

Məliyyat
təlimatlarına

Օպերացիոն
Հրահանգներ

ოპერაციული
ინსტრუქციები

Пайдалану бойынша
нұсқаулық

Пайдалану у
боюнча колдонмо

Foydalanish
bo'yicha qo'llanma

Інструкція з
експлуатації

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Vahid istifadə etməzdən əvvəl, bu dərslik oxuyun və gələcək istifadə üçün saxlamaq

Նախքան օգտագործելով միավորը, խնդրում ենք կարդալ այս ձեռնարկը եւ պահպանել այն հետագա օգտագործման համար

სანამ გამოყენებით ერთეული, გთხოვთ, წაკითხოთ ამ სახელმძღვანელოს და გადარჩენა მას მომავალი გამოყენება

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Түзүлүштү колдонгонго чейин ушул пайдалануу боюнча колдонмону кунт коюп окуңуз жана кийин пайдалануу үчүн сактаңыз.

Uskunani qo'llashdan oldin ushbu foydalanish bo'yicha qo'llanmani e'tibor berib o'qib chiqing va keyinchalik ishlatish uchun uni saqlab qo'ying

Haier

Стиральная машина

Paltaryuyan maşın

լվացքի մեքենա

სარეცხი მანქანა

Кір жуу машинасы

Кир жуугуч машина

Kir yuvish mashinasi

Пральна машина

HW60-12829A

HW70-12829A

Haier

Руководство пользователя HW60-12829A
HW70-12829A



Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Руководство содержит важную информацию, которая поможет вам получить максимальную пользу от эксплуатации устройства и обеспечит безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли воспользоваться им для безопасного и правильного использования устройства.

Если вы решите продать устройство, отдать или оставить его новым владельцам дома, когда будете переезжать, передайте также и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с устройством и предупреждениями о безопасности.

Принадлежности

Проверьте принадлежности и литературу в соответствии с этим списком:

1x Руководство пользователя



1x Кронштейн сливного шланга



1x Нижняя крышка



Заглушки



1x Заливной шланг



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Содержание

Предостережения	3
Перед использованием	6
Функции	10
Обслуживание	19
Поиск и устранение неисправностей	22
Технические данные	23
Послепродажное обслуживание	25

Условные обозначения



Да



Нет



По выбору



Внимание! Важная информация по технике безопасности!



Общая информация и советы

Утилизация

Наличие данного символа, относящегося к соответствующей информации, на изделии, аксессуарах или материалах указывает на то, что по истечении срока службы изделие или его электронные комплектующие должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.



Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемой утилизации отходов просьба отделять эти предметы от других видов отходов и отправлять на переработку. Это будет способствовать экологически безопасному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны связаться с магазином, где они приобрели изделие, или обратиться в соответствующие местные органы власти за информацией о нахождении пунктов безопасной утилизации и переработки изделия.

Коммерческие пользователи должны связаться со своим поставщиком и проверить условия покупки. Это изделие и его электронные комплектующие не должны смешиваться с другими промышленными отходами.

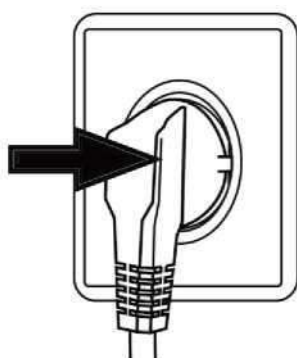
Предостережения

Перед первым включением прибора

Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они делают это под надзором, или если им была предоставлена инструкция в отношении безопасного использования устройства, и они понимают возможные опасности. Детям запрещено играть с устройством. Детям запрещено заниматься очисткой и обслуживанием без надзора.

Подпускать детей младше 3 лет к прибору можно только при условии, если они находятся под постоянным контролем.

Что необходимо сделать...



- ✓ Убедитесь, что вы сняли все транспортировочные болты.
- ✓ **Используйте отдельную заземленную розетку**
- ✓ Убедитесь, что вилка находится в легкодоступном месте.
- ✓ При отключении от сети держите вилку, а не кабель.
- ✓ Убедитесь, что предохранители в цепи питания рассчитаны на 15А.
- ✓ Держите устройство вдали от источников тепла и прямого солнечного света, чтобы предотвратить старение пластмассовых и резиновых элементов.
- ✓ Убедитесь, что шнур питания не попал под прибор или в него, и что он не поврежден.
- ✓ Убедитесь, что соединения шланга и другие соединения являются прочными, и что нет утечки воды. Если соединения не прочные, произойдет утечка; отключите подачу воды и снова выполните **подключение шлангов**. Использовать стиральную машину можно только после того, как все шланги будут полностью закреплены.

Что нельзя делать.

- ✗ Прикасаться к прибору или использовать его с влажными или мокрыми руками или с влажными или мокрыми ногами, или если вы босиком.
- ✗ Использовать легковоспламеняющееся моющее средство или сухое чистящее вещество.
- ✗ Использовать легковоспламеняющиеся аэрозоли в непосредственной близости от прибора.
- ✗ Отсоединять или подключать вилку при наличии в помещении горючего газа.
- ✗ Разрешать детям или инвалидам играть с прибором или упаковочными материалами.
- ✗ Устанавливать прибор на открытом воздухе во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае утечки воды подождите, пока машина не высохнет естественным образом.
- ✗ Ставить стиральную машину прямо на ковер, или рядом со стеной или мебелью.

При ежедневном использовании прибора

Что необходимо сделать.

- ✓ Застегнуть молнию и завязать шнурки, чтобы предотвратить запутывание. При необходимости поместить мелкие предметы в маленький мешок или сетку.

Предостережения

- ✓ Выключать машину после завершения каждой программы стирки и отключать ее от сети, чтобы сэкономить электроэнергию и обеспечить безопасность, **перекрывать воду**. Протирать насухо нижнюю часть дверцы.
- ✓ Держать дверцу немного открытой, когда стиральная машина не используется, чтобы предотвратить образование запахов.
- ✓ Шнур питания, если он поврежден, должен заменять изготовитель, его сервисный агент или другой квалифицированный специалист.

Что нельзя делать...

- ✗ Прикасаться к дверце во время процесса стирки, поскольку она нагревается.
- ✗ Ставить тяжелые предметы или источники тепла или влаги на прибор.
- ✗ Осуществлять горячую стирку резины или губчатых материалов
- ✗ Открывать отсек для подачи моющего средства во время цикла стирки.
- ✗ Принудительно открывать дверцу машины; дверь оснащена самоблокирующимся устройством и откроется вскоре после окончания процедуры стирки.
- ✗ Открывать дверцу машины, если через нее видно уровень воды.
- ✗ Накрывать стиральную машину пластиковым **пакетом и т.п.** (поскольку машина должна высохнуть, если она не используется).

Советы по экономному использованию

- ① Обеспечьте наилучшее использование энергии, воды, моющего средства и времени, используя рекомендуемый максимальный размер загрузки.
- ① Не превышайте дозировку моющих средств, указанную в инструкции завода-изготовителя.
- ① Экономьте энергию и время путем выбора высокой скорости отжима для уменьшения содержания воды в стираемом белье перед использованием сушильной машины.
- ①

Выбирайте правильную температуру стирки. Современные моющие средства могут хорошо стирать при температуре ниже 60°C. Применяйте температуру выше 60°C для очень грязного белья.

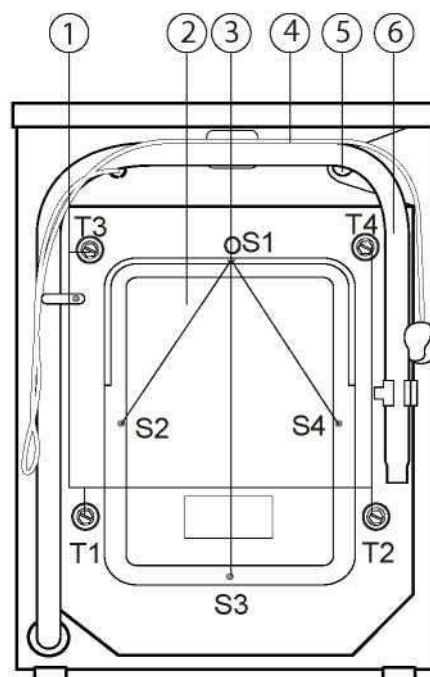
Перед использованием

Описание

Это схематическое изображение может немного отличаться от внешнего вида приобретенной вами стиральной машины.



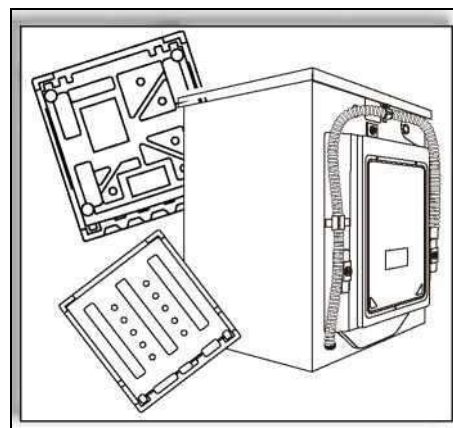
- 1 Отсек для моющих средств/смягчителя
- 2 Питание
- 3 Пуск / Пауза
- 4 **Верхняя панель**
- 5 Панель
- 6 Дверца
- 7 Крышка фильтра
- 8 Регулируемые ножки



- 1 Транспортировочные болты (T1-T4)
- 2 Задняя крышка
- 3 Винты задней крышки (S1-S4)
- 4 Шнур питания
- 5 Клапан подачи воды
- 6 Сливной шланг

Подготовка машины

Удалите все упаковочные материалы, чтобы обеспечить устойчивое положение, в том числе и основание из полистирола. При открытии упаковки на пакете и дверце можно увидеть капли воды. Это нормальное явление, вызванное заводскими испытаниями с использованием воды.



Перед использованием

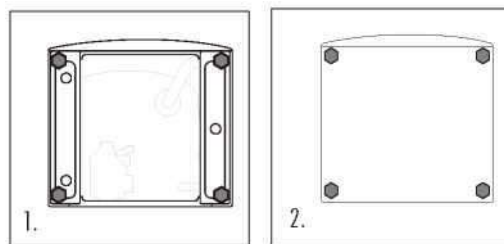
Указания по установке. **Внимание. Стиральная машина очень тяжелая. Используйте безопасные методы подъема.**

Установите нижнюю крышку (при наличии).

При вскрытии термоусадочной упаковки вы найдете нижнюю крышку (пластиковая панель с четырьмя отверстиями по бокам).

1. Положите машину на заднюю стенку. Удалите четыре **ножки** (рисунок 1).

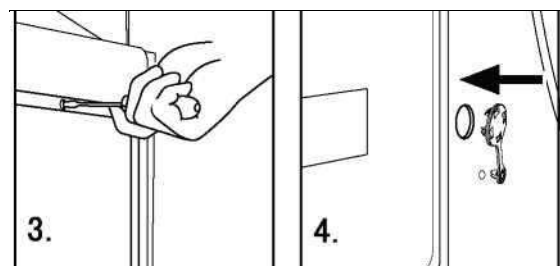
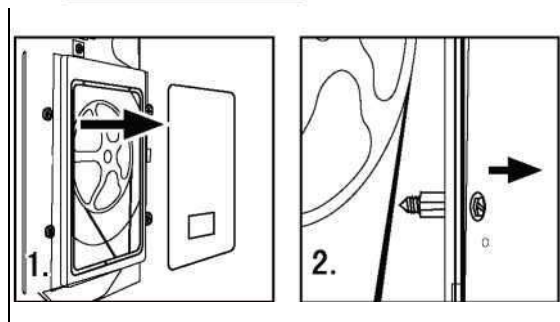
2. Установите нижнюю крышку, а затем вставьте **ножки** в отверстия в нижней крышке (рисунок 2) и **закрутите их**. Поставьте машину в вертикальное положение.



Удалите транспортировочные болты

Транспортировочные болты предназначены для фиксации амортизирующих элементов внутри стиральной машины во время транспортировки.

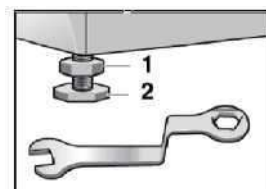
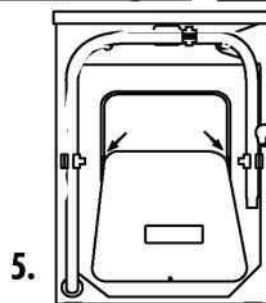
- ✓ Снимите заднюю крышку (при необходимости!).
- ✓ Удалите четыре транспортировочных болта с задней стороны и выньте резиновые уплотнители и пластмассовые фиксаторы из машины.
- ✓ Установите на место заднюю крышку (если снимали).
- ✓ Установите заглушки в отверстия для болтов.



Примечание:

- ⚠ Когда вы ставите на место заднюю крышку, выпуклая поверхность должна быть обращена наружу; вам необходимо вставить заднюю крышку в два зазора, как показано на рис.5.
- ⚠ Храните транспортировочные болты, **уплотнители** и пластмассовые фиксаторы в надежном месте для последующего использования.

Регулирование ножек и стопорной гайки



В нижней части стиральной машины находятся регулируемые ножки. Перед использованием машины их необходимо отрегулировать для выравнивания машины. Благодаря этому минимизируется вибрация, и, следовательно, уменьшается шум во время работы. Благодаря этому также снижается износ. Для выравнивания рекомендуется использовать спиртовой уровень. Пол должен быть максимально твердым и ровным.

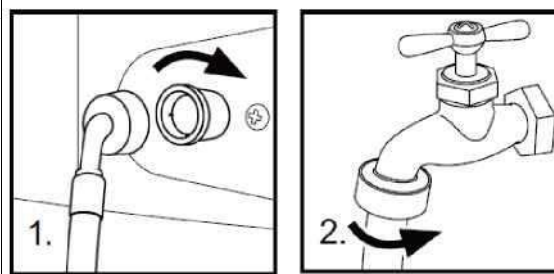
1. Ослабьте стопорную гайку (1) с помощью ключа.
2. Отрегулируйте высоту вращением ножки (2).
3. Затяните стопорную гайку (1) вплотную к корпусу.

Перед использованием

Заливной шланг

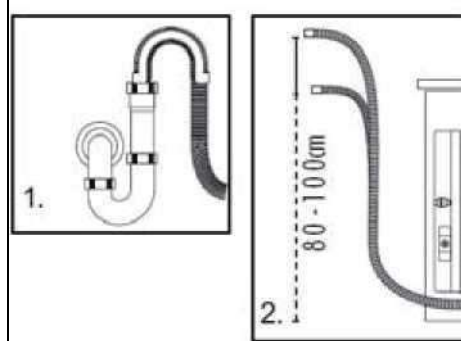
- ✓ Подключите заливной шланг к заливному клапану
- ✓ Подключите **заливной** шланг к водопроводному крану с холодной пресной водой.
- ✓ Затяните соединения **заливного** шланга и включите подачу воды. Проверьте наличие утечек. Устраните утечки, затем продолжайте установку.

 Используйте комплект шланга, поставляемый вместе с прибором. Старые шланги использовать повторно нельзя.



Сливной шланг

- ✓ Используйте кронштейн сливного шланга для фиксации конца сливного шланга и предотвращения оттока воды.
- ✓ **Высота подъема сливного шланга должна быть 80 см - 100 см.** Прикрепите сливной шланг к зажиму в задней части стиральной машины так, чтобы он не **падал**.



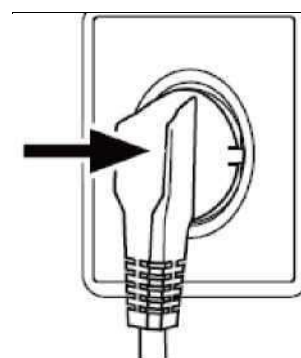
Сливной шланг нельзя погружать в воду, и он должен быть надежно закреплен и герметичен. Если сливной шланг **лежит** на земле, или если труба находится на высоте менее 80 см, стиральная машина будет постоянно сливать воду во время наполнения (автоматический слив).

Не увеличивайте длину сливного шланга; при необходимости использования более длинного шланга обратитесь к техническому специалисту.

Подключение к источнику питания

Перед подключением к источнику питания проверьте следующее:

- ✓ Розетка должна подходить для максимальной мощности стиральной машины (для обеспечения безопасности предохранители в силовой цепи должны быть рассчитаны не менее чем на 15A).
- ✓ Напряжение должно соответствовать требованию, указанному на заводской табличке.
- ✓ Розетка должна подходить для вилки стиральной машины.
- ✓ Подключите устройство к заземленной розетке.



Функции

Панель управления

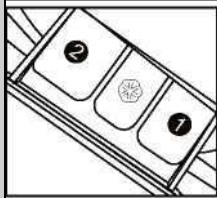


1. Отсек для моющих средств/смягчителя
2. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
3. Кнопки выбора программы
4. Кнопка «Температура»
5. Кнопка «Скорость отжима»
6. Кнопка «Дополнительное полоскание / Пар / Дополнительное полоскание + Пар»
7. Кнопка «Отложенный старт»
8. Кнопка «Старт/Пауза»
9. Дисплей

Дополнительные функции

Функция

Описание

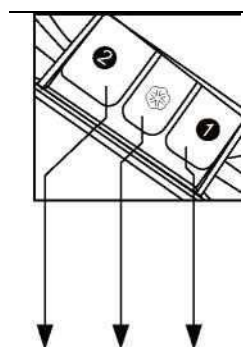
Отсек для моющих средств/смягчителя	Откройте отсек, вы увидите три отделения: Отделение 1: Не используется Отделение 2: Моющее средство для программ Отделение: Смягчитель, кондиционер. Рекомендации по типу моющих средств подходят для различных температур стирки, см. руководство по моющим средствам.	
Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»	Нажмите эту кнопку, чтобы включить стиральную машину. Нажмите ее еще раз, чтобы выключить машину. Аккуратно нажмите эту кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы выключить машину, поскольку кнопки чувствительны к касанию.	
Кнопки выбора программы	Нажимайте эти кнопки для выбора программы, при выборе программы загорается соответствующий индикатор	
Кнопка «Температура»	Используйте данную кнопку для изменения температуры стирки . Если не загорится ни одно значение - вода не будет нагреваться	
Кнопка «Скорость отжима»	Используйте данную кнопку для изменения скорости отжима или отмены отжима . Если не загорится ни одно значение - отжим не будет осуществляться.	
 Для разных типов белья можно установить различные температуры воды и скорость отжима. Используйте настройки по умолчанию, если у вас нет особых требований.		

Функции

Кнопка «Дополнительное полоскание/ Пар/ Дополнительное полоскание+ Пар»	Что касается этой кнопки, то вы можете использовать разные функции, в зависимости от того, сколько раз вы ее нажмете. Первое нажатие этой кнопки - функция дополнительного полоскания. Второе нажатие – Стирка с паром. Третье нажатие - дополнительное полоскание и стирка с паром; вы увидите, что два светодиода горят одновременно. Четвертое нажатие - отключение функции дополнительного полоскания и стирки с паром; светодиод выключается. Пятое нажатие снова включает дополнительное полоскание и так далее.  При необходимости можно выбрать эту функцию при установке режимов "Хлопок - Синтетика - Смешанная стирка - Детские вещи".
Кнопка «Отложенный старт»	Используйте данную кнопку для запуска программы с задержкой. Время задержки может быть увеличено пошагово на 30 минут (от 0,5 до 24 часов). Например, отображение на дисплее времени 6:30 означает, что программа будет завершена через 6 часов и 30 минут. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить функцию задержки по времени. Функция применима не ко всем программам.  Время отложенного старта должно быть больше времени программы, иначе стиральная машина сразу начнет программу стирки.
Кнопка «Старт/Пауза»	Когда стиральная машина подключена к питанию и выбрана программа, нажмите слегка эту кнопку, чтобы начать работу. Во время цикла стирки слегка нажмите ее, работа прекратится, а цифры на экране начнут мигать. Нажмите ее еще раз, чтобы возобновить работу. Чтобы отменить программу стирки во время цикла стирки, нажмите эту кнопку, когда цифры на экране начнут мигать, нажмите кнопку отключения питания, и программа будет отменена.
Дисплей	Здесь будет отображаться информация об оставшемся времени стирки и сообщения об ошибках.  После запуска программы стирки дисплей загорится, а оставшееся время стирки будет уменьшаться. Поскольку давление воды и температура могут различаться, оставшееся время может быть скорректировано соответствующим образом. Когда белье во время отжима не распределено равномерно, время может автоматически продлеваться.
Отменить звуковой сигнал	Если требуется, звуковой сигнал можно отменить. Включите стиральную машину и выберите программу "Отжим". Затем нажмите "Отложенный старт" и "Скорость отжима" и удерживайте в течение 3 секунд. На экране отобразится сообщение «BEEP OFF» - это означает, что звуковой сигнал был отменен.
Включить звуковой сигнал	Включите стиральную машину и выберите программу "Отжим". Затем нажмите "Отложенный старт" и "Скорость отжима" и удерживайте в течение 3 секунд. На экране отобразится сообщение "BEEP ON" - это означает, что звуковой сигнал был снова активирован.

Функции

Программные режимы



1 Не используется

2 Отсек для моющих средств



Отсек для кондиционера

Программа	Температура Макс.	Предустановка 2			1	Тип ткани	Скорость отжима
1 Хлопок+	90°C	30°C	✓		✗	Хлопок	1000 об/мин
2 Шерсть	60°C	30°C	✓		✗	Ткань из шерсти	1000 об/мин
3 Гигиена	60°C	30°C	✓		✗	Хлопок	1000 об/мин
4 Детские вещи	90°C	40°C	✓		✗	Хлопок/Синтетика	1000 об/мин
5 Смешанная стирка	40°C	30°C	✓		✗	Хлопок / Синтетические ткани	1000 об/мин
6 Синтетика	40°C	0°C	✓		✗	Ткани из химических волокон	800 об/мин
7 Хлопок	60°C	40°C	✓		✗	Хлопок / Синтетические ткани	1200 об/мин
8 Экспресс 15 мин	40°C	–	✓		✗	Хлопок / Синтетические ткани	1000 об/мин
9 Быстрая стирка	40°C	40°C	✓		✗	Хлопок	1000 об/мин
10 Деликатная	30°C	30°C	✓		✗	Шелк	400 об/мин
11 Ручная стирка	30°C	30°C	✓		✗	Хлопчатобумажные ткани	800 об/мин
12 Спортивная	40°C	20°C	✓		✗	Спортивная одежда	800 об/мин
13 Джинсы	60°C	30°C	✓		✗	Джинсовые ткани	1000 об/мин
14 Отжим	–	–	✗	✗	✗	–	1000 об/мин
Да	✓	По выбору				Нет	✗

Функции

Таблица расхода

Программа	Температура	Максимальная загрузка	Расход электроэнергии	Расход воды	Время стирки	Скорость при отжиме
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Синтетические ткани	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Хлопок +	40	3 кг/3,5 кг	?/0,462 кВтч	?/36,5 л	3:43 ч	В
	60	3 кг/3,5 кг	?/0,732 кВтч	?/35 л	3:45 ч	В
	60	6 кг/7 кг	?/0,7 кВтч	?/48,3 л	3:45 ч	В



Стандартные программы для хлопка на 60°C и 40°C подходят для стирки хлопчатобумажных тканей с обычным уровнем загрязнения, и они являются самыми эффективными программами с точки зрения совокупного расхода электроэнергии и воды для стирки этого типа тканей; фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

- Маркировка энергоэффективности настроек программы:
 - 1." Хлопок + > +40°C + максимальная скорость"
 - 2." Хлопок + > +60°C + максимальная скорость"

Выберите лучшее моющее средство

	Универсальная	Для цветных тканей	Для деликатных тканей	Специальная	Смягчитель
Хлопок +	L/P	L/P	-	-	O
Шерсть	-	-	-	L	O
Гигиена	L/P	L/P	L	-	O
Детские вещи	L/P	L/P	-	-	O
Смешанная стирка	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Хлопок	-	-	-	L	O
Экспресс 15 мин	L	L	-	-	O
Быстрая стирка	L	L	-	-	O
Деликатная	-	-	L	-	O
Ручная стирка	-	-	-	L	O
Спортивная	-	-	-	L	O
Джинсы	L/P	L/P	L	-	O
Отжим	-	-	-	-	O

	Моющее средство	Диапазон температур °C
L	Жидкое средство	холодная вода- 60
P	Порошок	40 - 90
O	По выбору	---
-	Нет	---

В случае использования жидкого моющего средства не рекомендуется включать отложенный старт программы. Пожалуйста, для определения требуемого количества моющего средства обратитесь к

указаниям на его упаковке.

Для информации: современные моющие средства работают при низких температурах.

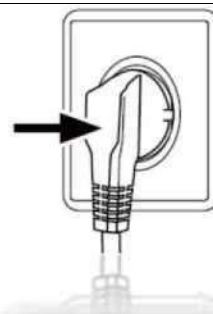
Функции

Способы стирки

 Данная стиральная машина предназначена для использования только в домашнем хозяйстве. В случае использования стиральной машины для **коммерческих или иных** целей гарантия прекращает действие. Не используйте машину для целей, для которых она не предназначена. Следуйте инструкциям на ярлыках одежды и стирайте только изделия, предназначенные для машинной стирки.

Источник питания

Подключите стиральную машину к источнику электропитания (от 220 В до 240 В ~/50Гц).



Водоснабжение

Откройте кран. Вода должна быть чистой и прозрачной.

 Перед использованием, открыв кран, проверьте наличие возможных **утечек в соединениях шлангов**.

t



Подготовка белья для стирки

Рассортируйте одежду в соответствии с тканями, из которых она изготовлена (хлопок, синтетические ткани, шерсть или шелк), и степенью загрязнения.

Отделите белые ткани от цветных. Попробуйте сначала постирать их вручную, чтобы выяснить, подвержены ли они линьке или усадке.



Одежда без каймы, нижнее белье и тонкий текстиль, например тонкие занавески, следует помещать в мешок для стирки (лучше не стирать их в стиральной машине).

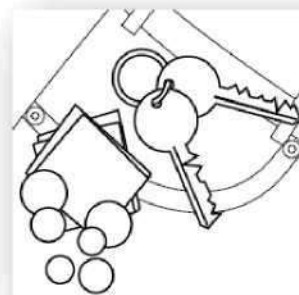
Застегните молнии и крючки, убедитесь, что пуговицы пришиты надежно, и поместите мелкие предметы, такие как носки, пояса, бюстгалтеры и т. п., в мешок для стирки.

Разверните крупные предметы, такие как простыни, пододеяльники и т.п.

Выверните рубашки на изнаночную сторону.

 **Внимание:** Мелкие предметы (такие как пуговицы и т. п.) могут привести к необходимости ремонта, который должен оплачиваться пользователем, и могут вызвать повреждение стиральной машины.

Выньте все из карманов (ключи, монеты и т. п.) и снимите твердые украшения (например, броши).



Функции

Загрузка стиральной машины

Откройте дверцу стиральной машины и поместите внутрь по отдельности каждый предмет одежды. Плотно закройте дверцу.

Проверьте, чтобы белье не было зажато дверцей, это может привести к повреждению манжеты люка и ремонту за счёт пользователя.

Перед началом использования стиральной машины запустите ее на один цикл без белья, чтобы предотвратить загрязнение белья маслом или грязной водой из стиральной машины. Перед стиркой запустить машину с моющим средством с программой на 60°C.

Не перегружайте стиральную машину. Обратите внимание, что у различных программ указаны различные значения максимальной загрузки. Правило для определения максимальной загрузки: между бельем и верхом барабана должно оставаться пространство не менее 15 см. Осторожно закройте дверцу. Убедитесь, что белье не оказалось зажатым.



Выбор моющего средства

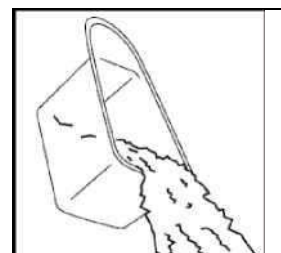
Эффективность и результаты стирки зависят от качества используемого моющего средства. Специальное не пенящееся моющее средство обеспечивает хорошие результаты стирки. Для изделий из синтетических тканей и шерстяных изделий используйте специальные моющие средства. Не используйте средства для химической чистки, такие как трихлорэтилен и аналогичные продукты.

 Не кладите больше порошка, чем необходимо. В противном случае это может привести к таким ситуациям, которые описаны ниже, и неправильной работе стиральной машины, что повлияет на ее срок службы.

 За счет большего количества пены время полоскания будет больше обычного;

 Пена может поступать из контейнера для загрузки моющего средства за счет повышенного давления пены:

 После последнего цикла отжима пена может остаться невыполосканной.



 Рекомендация:

 Контейнер для загрузки моющего средства следует очищать еженедельно.

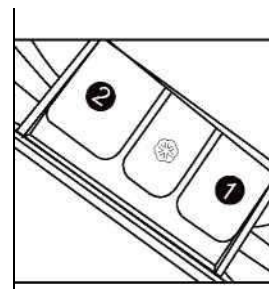
 Пожалуйста, следуйте указаниям по дозировке, приведенным на упаковке стирального порошка или жидкого моющего средства.

Загрузка моющего средства

Выдвиньте контейнер для загрузки моющего средства и поместите требуемое количество моющего средства и кондиционера в соответствующие отделения. Осторожно задвиньте контейнер на прежнее место. (Следуйте инструкциям на контейнере.)

 Используйте жидкое моющее средство в соответствии с инструкциями на его упаковке. **Не используйте жидкое моющее средство в случае, если выбран режим "Отложенный старт".**

 Не превышайте рекомендованное количество кондиционера. В противном случае он будет наносить вред искусственным волокнам.



Функции

Выбор программы

Для получения наилучших результатов стирки следует выбрать соответствующую программу стирки в соответствии с типом белья.

Слегка прикоснитесь к кнопке "**^**" или "**v**", чтобы выбрать требуемую программу.



Выбор функции

При необходимости **выберите** требуемые параметры. (Обратитесь к разделу "Панель управления" на страницах 8, 9 и 10.)

Установка температуры стирки

Нажимайте кнопку температуры, пока не будет выбрана желаемая температура.



Установка скорости вращения при отжиме

Нажмите кнопку скорости вращения при отжиме, пока не будет выбрана желаемая скорость. Для выбора температуры стирки и скорости вращения при отжиме **обратитесь к разделу "Панель управления"** на страницах 08-09 и 10. Желательно выбирать рекомендуемые значения.



Стирка

Нажмите кнопку "**Старт/Пауза**". Стиральная машина будет работать в соответствии с установленными программами. Стиральная машина будет остановлена автоматически при окончании цикла стирки. На дисплее отобразится сообщение "Конец" (End). Откройте дверцу стиральной машины и достаньте белье. Для отмены программы нажмите кнопку "Пуск/Пауза" (Start/Pause), затем отключите электропитание, и программа **автоматически отменится**.



Блокировка от детей

Функция блокировки панели управления: Одновременно нажмите кнопки "**Температура**" и "**Скорость отжима**" на **3 секунды** после начала **выполнения** программы. При активации этой функции будет отображаться сообщение "Заблокировано" (clock).

При этом кнопки управления больше не будут функционировать. Для разблокировки снова нажмите одновременно кнопки "Температура" и "Скорость отжима" на 3 секунды.



Функции

Диаграмма по уходу

	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА		Ручная стирка		Сушка, БЕЗ НАГРЕВА		Не использовать сушку		Гладить, отпаривать или сушить при СЛАБОМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА		Не стирать		Сушка, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушить на веревке		Гладить, отпаривать или сушить при СРЕДНЕМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА		Отбеливать по мере необходимости любым отбеливателем, как например Clogox®, для несминаемой ткани		Сушка, СРЕДНЯЯ СКОРОСТЬ		Сушить без выжимания		Гладить, отпаривать или сушить при СИЛЬНОМ НАГРЕВЕ
	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА. Можно безопасно использовать				Сушка, ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ		Сушить в горизонтальном положении		Не гладить с паром
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА. Несминаемая ткань		Отбеливание без хлора по мере необходимости. Используйте только отбеливатель безопасный для цвета, как Clogox 2®		Сушка, Несминаемая ткань, БЕЗ НАГРЕВА		Не подвергать химической чистке		Не гладить
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА. Несминаемая ткань				Сушка, Несминаемая ткань, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушить на вешалке для одежды		Химическая чистка. Могут также быть дополнительные буквы и (или) линии. Данные изделия надо направлять в профессиональную химическую чистку. Химическая чистка запрещена
	Машинная стирка, ХОЛОДНАЯ ВОДА, деликатный цикл		Не отбеливать. Нельзя использовать никакие отбеливающие средства,		Сушка, Несминаемая ткань, СРЕДНИЙ НАГРЕВ		Сушка, средний нагрев		Химическая чистка запрещена
	Машинная стирка, ТЕПЛАЯ ВОДА, деликатный цикл		в том числе, моющие средства с отбеливателем, либо проведите процедуры испытаний на реакцию на отбеливатель, чтобы проверить устойчивость к отбеливанию		Сушка, деликатный цикл, БЕЗ НАГРЕВА		Сушка, слабый нагрев		Химическая чистка с любым растворителем
	Машинная стирка, ГОРЯЧАЯ ВОДА, деликатный цикл				Сушка, деликатный цикл, СЛАБЫЙ НАГРЕВ		Сушка в машине запрещена		Химическая чистка с перхлоридом
			Wool Mark - маркировка настоящей шерсти		Сушка, деликатный цикл, СРЕДНИЙ НАГРЕВ				

Справочная информация по весу изделий

Тип изделия	Материал изделия	Вес в граммах
Простыня	Хлопок	Приблизительно 800
Одеяло	Шерсть	Приблизительно 3000
Одежда из смесовой ткани	/	Приблизительно 800
Жакеты	Хлопок	Приблизительно 800
Джинсовые ткани	/	Приблизительно 800
Рабочий комбинезон / халат	Хлопок	Приблизительно 950
Дамские пижамы	/	Приблизительно 200
Рубашки	/	Приблизительно 300
Носки	Смесовая ткань	Приблизительно 50
Футболки	Хлопок	Приблизительно 300
Нижнее белье	Смесовая ткань	Приблизительно 70

Обслуживание и содержание

Чистка и уход

После стирки

Закрывайте подачу воды и вынимайте вилку из розетки после каждой стирки. Откройте дверцу стиральной машины, чтобы предотвратить образование влаги и запахов.

Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.

Если стиральная машина не используется в течение длительного периода времени, слейте воду из машины и замените сливной шланг.

Очистка контейнера для загрузки моющего средства

Всегда внимательно следите, чтобы не было остатков моющего средства.

Регулярно производите очистку контейнера для загрузки моющего средства:

1. Вытяните контейнер для загрузки моющего средства, пока он не остановится.
2. Нажмите на кнопку освобождения фиксатора и выньте контейнер для загрузки моющего средства.
3. Вставьте контейнер для загрузки моющего средства обратно в устройство.

Очистка стиральной машины

Во время чистки и обслуживания стиральной машины вынимайте штепсельную вилку из розетки.

Используйте мягкую ткань, смоченную жидким мыльным очищающим средством, для чистки корпуса машины и резиновых элементов. Не используйте органические химикаты или растворители, вызывающие коррозию.

Очистка фильтра

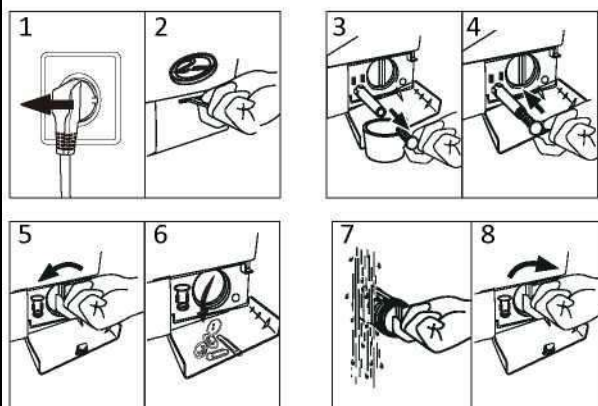
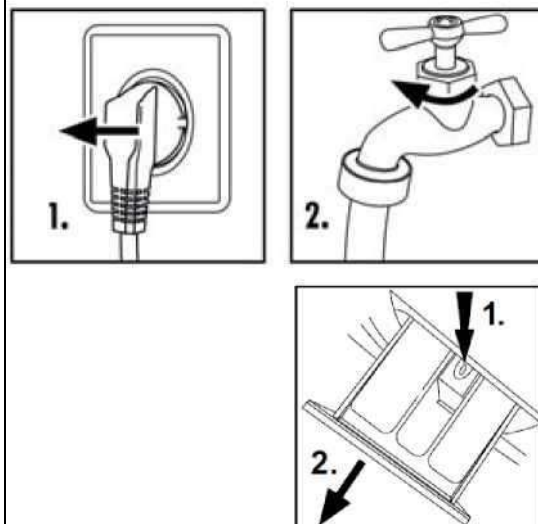
Производите очистку фильтра один раз в месяц:

1. Выключите стиральную машину и выньте штепсельную вилку из розетки (Рис. 1).
2. Откройте крышку лючка обслуживания. Можно использовать монету или отвертку (Рис. 2).
3. Подставьте плоскую емкость для слива воды (Рис. 3). Объемы воды могут быть большими!
4. Вытяните сливной шланг и держите его конец над емкостью (Рис. 3).
5. Выньте заглушку из сливного шланга (Рис. 3).

6. После полного слива закройте сливной шланг и задвиньте его назад в стиральную машину (Рис. 4).
7. Вывинтите и насос против часовой стрелки и снимите его (Рис. 5).
8. Удалите грязь (Рис. 6).
9. Осторожно очистите фильтр насоса, например, используя проточную воду (Рис. 7).
10. Тщательно установите фильтр на место (Рис. 8).
11. Закройте крышку лючка обслуживания.



Фильтр должен быть установлен на свое место, в противном случае может произойти утечка.

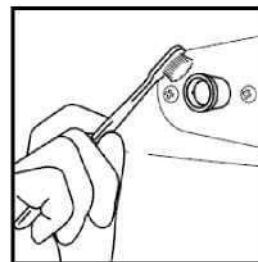


 Поместите емкость под фильтр сливного насоса, чтобы собрать лишнюю воду, которая может поступать из сливного насоса.

Обслуживание

Кран подачи воды и фильтр крана подачи воды

Для предотвращения закупоривания подачи воды посторонними частицами регулярно очищайте фильтр крана подачи воды.



Перемещение стиральной машины

Если стиральную машину необходимо переместить в другое место, заново установите транспортировочные болты, как показано ниже, чтобы предотвратить повреждение.

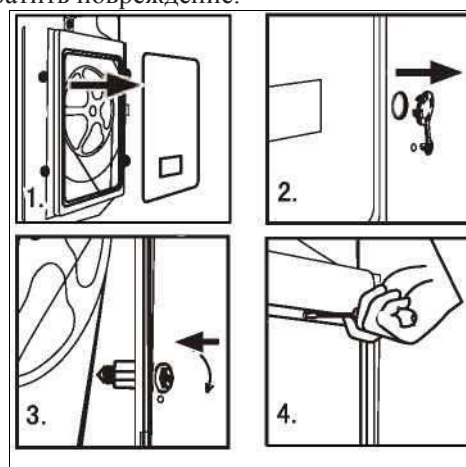
Снимите заднюю крышку (при необходимости).

Снимите заглушки.

Вставьте пластиковые стабилизаторы и транспортировочные болты. Затяните болты ключом.

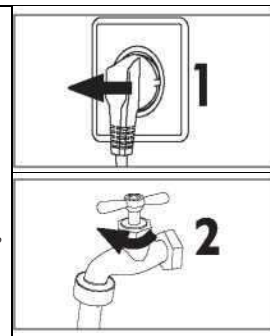
Установите на место заднюю **крышку (если снимали).**

Неиспользование в течение длительных периодов



Если стиральная машина не используется в течение длительного периода, выньте штепсельную вилку из розетки (1) и закройте подачу воды (2). Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Оставляйте дверцу открытой, когда стиральная машина не используется.

Перед следующим использованием внимательно проверьте электрический кабель, впуск воды и сливной шланг. Убедитесь, что все установлено надлежащим образом, и утечки отсутствуют.



Сообщения на дисплее

Сообщения на дисплее и специальные функции

Сообщения	Причины	Решения
E1	Ошибка слива воды, вода не уходит в течение 6 минут.	Очистите фильтр и проверьте сливной шланг. Проверьте сливной шланг на предмет правильной установки. Если ошибка сохраняется, вызовите профессиональный технический персонал.
E2	Дверца не закрыта правильно.	Правильно закройте дверцу, а затем нажмите кнопку "Пуск/Пауза".
F3	Датчик температуры не присоединен правильно или поврежден.	Свяжитесь с техническим персоналом.
F4	Ошибка нагревателя (отображается в конце цикла).	Свяжитесь с техническим персоналом.
E4	Необходимый уровень воды не достигнут за 7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) минут. Высота сливного шланга составляет менее 80 см.	Убедитесь, что кран открыт и напор воды нормальный. Установите сливной шланг на высоте 80-100 см.

Сливной шланг находится в воде.	Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде. Если проблема по-прежнему сохраняется, свяжитесь с техническим персоналом.
---------------------------------	---

Обслуживание

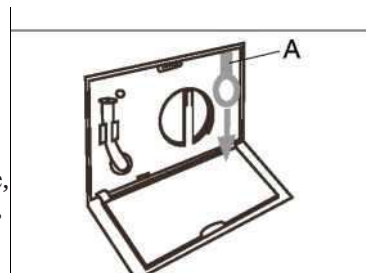
F7	Ошибка электродвигателя	Свяжитесь с техническим персоналом.
E8	Уровень воды превышает защитный.	Свяжитесь с техническим персоналом.
FA	Ошибка датчика уровня воды.	Свяжитесь с техническим персоналом.
FC0	Ошибка связи	Свяжитесь с техническим персоналом.
FC1		
FC2		
End	Конец цикла стирки.	
19:30	Сведения о состоянии: Установленное время для отложенного начала исполнения программы.	
1:25	Оставшееся время исполнения программы составляет 1 час 25 минут.	
UNb	У стиральной машины есть функция защиты от несбалансированной загрузки. Если несбалансированная нагрузка превышает допустимое максимальное значение, стиральная машина не будет производить отжим или будет работать на такой скорости, при которой не будет ненормальных вибраций и шумов.	Проверьте и сбалансируйте белье в барабане. Также уменьшите количество белья, если вес слишком большой. Заново запустите программу отжима.

В случае сбоя в электропитании

Текущая программа и ее настройки будут сохранены. После восстановления электропитания работа возобновится.

В случае, когда сбой в электропитании происходит во время исполнения программы стирки, дверца механически блокируется. Чтобы вынуть белье, вода не должна быть видна через прозрачное окошко дверцы. - Опасность ожога!

Только после этого можно потянуть за рычаг, находящийся под крышкой лючка обслуживания, пока дверца не разблокируется с легким щелчком. После этого верните все детали в исходное положение.



Функция памяти при отключении электропитания: В случае сбоя в электропитании или необходимости отключить электропитание во время исполнения цикла программы текущие настройки сохраняются, и работа после включения электропитания будет продолжена.



Если во время процесса отжима обнаруживается слишком большое количество пены, то для защиты электродвигателя стиральная машина будет автоматически удалять пену; электродвигатель остановится, а сливной насос будет непрерывно откачивать воду в течение 90 секунд. Если это случится более 3 раз, электродвигатель остановится до окончания цикла без отжима.

Поиск и устранение неисправностей

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причины	Решения
Стиральная машина не работает.	✗ Плохое соединение с источником подачи электроэнергии. ✗ Сбой электропитания. ✗ Дверца стиральной машины не закрыта правильно. ✗ Стиральная машина не включена.	✓ Проверьте соединение с источником подачи электроэнергии. ✓ Проверьте электропитание. ✓ Правильно закройте дверцу стиральной машины. ✓ Убедитесь, что стиральная машина включена.
Стиральная машина не может наполниться водой.	✗ Не нажата кнопка "Пуск/Пауза". ✗ Не открыт кран впуска воды. ✗ Напор воды меньше, чем 0,03 МПа. ✗ Излом на шланге впуска воды. ✗ Неисправность водоснабжения. ✗ Кольцо выбора программы не установлено правильно. ✗ Дверца стиральной машины не закрыта правильно. ✗ Фильтр впускного шланга заблокирован.	✓ Нажмите кнопку "Пуск/Пауза". ✓ Откройте кран впуска воды. ✓ Проверьте напор воды. ✓ Проверьте шланг впуска воды. ✓ Обеспечьте подачу воды. ✓ Правильно установите кольцо выбора программы. ✓ Правильно закройте дверцу стиральной машины. ✓ Разблокируйте фильтр впускного шланга.
При заполнении стиральной машины водой вода сливается.	✗ Высота сливного шланга составляет менее 80 см. ✗ Сливной шланг находится в воде.	✓ Установите сливной шланг на высоте 80-100 см. ✓ Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде.
Неисправность слива.	✗ Сливной шланг заблокирован. ✗ Конец сливного шланга находится выше 100 см над уровнем пола. ✗ Фильтр заблокирован.	✓ Разблокируйте сливной шланг. ✓ Расположите конец сливного шланга ниже, чем 100 см над уровнем пола. ✓ Разблокируйте фильтр.
Сильная вибрация при отжиге.	✗ Не все транспортировочные болты были сняты. ✗ Стиральная машина расположена на неровной поверхности или не выровнена. ✗ Неправильная загрузка стиральной машины.	✓ Снимите все транспортировочные болты. ✓ Обеспечьте, чтобы стиральная машина была расположена на ровной поверхности и выровнена. ✓ Измените количество белья в барабане.
Стиральная машина останавливается до завершения цикла стирки.	✗ Неисправность подачи воды или электроснабжения.	✓ Проверьте электро- или водоснабжение.
Стиральная машина останавливается на некоторое время.	✗ Стиральная машина отображает сообщение об ошибке. ✗ Находится ли стиральная машина в цикле замачивания?	✓ Проверьте коды ошибок. ✓ Нажмите кнопку остановки полоскания или опять кнопку "Пуск/Пауза" для сброса цикла.
Избыток пены в барабане, который поступает в контейнер для загрузки моющего средства.	✗ Моющее средство не является средством с низким пенообразованием или предназначено для ручной стирки. ✗ Использование избыточного количества моющего средства.	✓ Проверьте, правильное ли у вас моющее средство. ✓ Уменьшите количество моющего средства в контейнере для загрузки моющего средства.
Автоматическая корректировка времени стирки.	✗ Продолжительность программы стирки будет откорректирована	✓ Это нормально и не влияет на функциональность.
Сбой при отжиге	✗ Несбалансированность белья в барабане	✓ Добавьте одежду или повторно запустите программу отжима.

Технические данные

Технические данные изделия (согласно EU 1061/2010)

Торговая марка	Haier	
Модель №	HW60-12829A	HW70-12829A
Номинальная вместимость (кг)	6	7
Класс энергоэффективности	A+++	A+++
Годовой расход электроэнергии (кВтч) ¹⁾	145	145
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 60°C при полной загрузке (кВтч/цикл)	0,66	0,7
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 60°C при частичной загрузке (кВтч/цикл)	0,71	0,732
Расход электроэнергии в режиме "хлопок" 40°C при частичной загрузке (кВтч/цикл)	0,55	0,462
Взвешенная потребляемая мощность в выключенном состоянии (Вт)	0,48	0,48
Взвешенная потребляемая мощность во включенном состоянии (Вт)	0,48	0,48
Годовой расход воды (л) ²⁾	8 200	9 000
Класс эффективности режима отжима/сушки ³⁾	B	B
Макс. скорость отжима (об/мин) ⁴⁾	1 200	1 200
Остающееся содержание влаги (%) ⁴⁾	53	
Стандартная программа для хлопковых тканей при 60°C ⁵⁾	Хлопок + > + 60°C + максимальная скорость	
стандартная программа для хлопковых тканей при 40°C ⁵⁾	Хлопок + > + 40°C + максимальная скорость	
Время исполнения программы "хлопок" при 60°C и полной загрузке (мин)	225	
Время исполнения программы "хлопок" при 60°C и частичной загрузке (мин)	225	
Время исполнения программы "хлопок" при 40°C и частичной загрузке (мин)	223	
Продолжительность нахождения во включенном состоянии (мин) ⁶⁾	-	
Передаваемый по воздуху шум (стирка/отжим) (дБ(А)) ⁷⁾	58/78	58/76
Тип	отдельно стоящая	
1) На основании 220 стандартных циклов стирки в программах "хлопок 60°C" и "хлопок 40°C" при полной и частичной загрузке, а также расхода электроэнергии в энергосберегающих режимах. Фактический расход электроэнергии зависит от того, как используется устройство.		
2) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе "хлопок 60°C" и "40°C" при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от того, как используется устройство.		
3) Класс G является наименее эффективным, а класс A - наиболее эффективным.		
4) На основании стандартной программы стирки хлопка при 60°C с полной загрузкой и стандартной программы стирки хлопка при 40°C с частичной загрузкой.		
5) "Стандартная программа стирки хлопка при 60°C" и "стандартная программа стирки хлопка при 40°C" являются стандартными программами стирки, к которым относится информация, приведенная на этикетке и в справочном листке технических данных. Эти программы подходят для отстирывания средних загрязнений хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения совокупного потребления электроэнергии и воды.		
6) В случае наличия системы управления электропитанием		
7) На основании стандартной программы "хлопок" при 60°C с полной загрузкой		

Базовая техническая информация об устройстве.

	HW60-12829A	HW70-12829A
Источник электропитания	220 В ~ 240 В/ 50 Гц	
Максимальная сила тока при эксплуатации (А)	10	
Давление воды (МПа)	0,03 < P < 1	

Программы стирки	14	
Максимальная мощность (Вт)	20 50	
Размеры (В x Г x Ш, мм)		
Глубина с учетом двери	850 X 410 X 595 450	850 x 460 x 595 510
Вес нетто (кг)	60	64

Послепродажное обслуживание

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— на сайт www.haier.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти

ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Производитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Предприятие-изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер:

Филиал ООО «ХАР» в Красногорском р-не МО

Адрес импортера:

143442, Московская область, Красногорский район,

с/п Отраденское, 69 км МКАД, офисно-

общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.

Haier

**Пайдаланушының
нұсқаулығы**

HW60-12829A

HW70-12829A



Элементтер

Haier өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз

Нұсқаулық құрылғының жұмыс істеу барынша пайдасын алуға көмектеседі және қауіпсіз және дұрыс орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету қамтамасыз ету үшін маңызды ақпаратты қамтиды.

Сіз әрқашан құрылғының қауіпсіз және дұрыс пайдалану үшін, оны пайдалануға болады, сондықтан ыңғайлы жерде осы нұсқаулықты сақтаңыз.

Егер де сіз құрылғыны сатуды шешсеңіз, Құрылғыны тартпас бұрын немесе жылжитқан кезде үйдің жаңа иелері оны қалдыру, сондай-ақ өтуге және жаңа иесіне осы нұсқаулық құрылғы және қауіпсіздік ескертулерімен оқып-таныс бола аласыз.

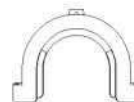
Керек-жарақтары

Керек-жарақтары мен мына тізімге сәйкес етіп әдебиеттен тексеріп алыңыз:

1x Пайдаланушының
нұсқаулығы



1x Ағызу шлангысының кронштейні



1x **Астыңғы қақпақ**



Тығындар



1x **Құю шлангысы**



Өндіруші қосымша хабардар
етпестен конструкциясына
және бұйымның жинақтамасына
өзгерістер енгізу құқығын
өзінде қалдырады.

Мазмұны

Haier	1
Сақтандырулар.....	3
Пайдаланар алдында	6
Функциялар.....	10
Қызмет көрсету және ұстау	19
Ақауларды іздестіру және жою	22
Техникалық деректер.....	23
Сатқаннан кейінгі қызмет көрсету	25

Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Таңдау бойынша



Назар аударыңыз! Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды ақпарат!



Жалпы ақпарат және кеңестер

Кәдеге жарату

Өнімдегі тиісті ақпаратқа байланысты Бұл белгі, керек-жарақтар немесе материалдар өмір өнімнің немесе электрондық компоненттері соңы тұрмыстық қалдықтарды бөлек тасталуы тиіс екендігін көрсетеді.

Қалдықтардың бақылаусыз тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына келетін зиянның алдын алу үшін, өзге қалдықтардан осы элементтерді бөліп және қайта өңдеу үшін жіберіледі сұраймыз. Бұл материалдық ресурстардың экологиялық жағынан негізделген пайдалану ықпал ететін болады.

Тұрмыстық пайдаланушылар өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз, немесе өнімнің балл қауіпсіз кәдеге жарату және қайта өңдеу табу туралы ақпарат алу үшін тиісті жергілікті билік органдарына хабарласуы тиіс.

Коммерциялық сатушысына хабарласып, сатып алу шарттарын тексеру керек. Осы өнім мен оның электрондық қосымша басқа да коммерциялық қалдықтармен бірге лақтыруға тиіс емес.



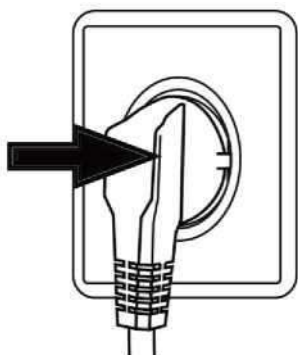
Сақтандырулар

Аспапты алғаш қосар алдынан

Олар бақылауымен мұны егер бұл құрылғы, 8 жыл мерзімге және одан асқанда балалар және физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдаланылуы мүмкін, немесе олар құрылғының қауіпсіз пайдалану жөніндегі тапсырмалар берілді, және олар түсіну, егер ықтимал қауіпті болады. Балаларға осы құрылғымен ойнауына тыйым салынады. Балаларға ересектердің қадағалауынсыз тазалаумен және де қызмет көрсетумен айналысуға тыйым салынған.

Егер де 3 жасқа толмаған, балалар үнемі бақылауда болатын болса ғана, оларды осы құрылғыға жақындатуға болады.

Не істеу қажет болады...



- ✓ Сіз барлық тасымалдау болттарын шешіп алғаныңызға көз жеткізіңіз.
- ✓ **Жекелеген жерсіндірілген розетканы пайдаланыңыз.**
- ✓ Айыры оңай қол жететін жерде екендігіне көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Желіден суырып өшіргенде, кәбілді ұстамай, айырдың өзін ұстаңыз.
- ✓ Қуаттау тізбегіндегі сақтандырғыштар 15А шақталғандығына көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Резеңке және пластмасса элементтерін тозуының алдын алу үшін, жылу көздері мен тетіктері тікелей күн сәулелерінен қорғалған болсын.
- ✓ Қуаттау шнуры құрылғының астына немесе оның ішіне түсіп кетпегендігіне, ол ақауланбағандығына, көз жеткізіп алыңыз.
- ✓ Шлангтың жалғасқан жерін және де басқа жа жалғасымдары берік екендігіне, әрі су жылыстап тұрмағандығына көз жеткізіп алыңыз. Егер жалғасымдары берік болмайтын болса, онда су жылыстап тұратын болады; судың берілуін тоқтатып тастап, **шлангтарын жалғастыру** ісін қайтадан орындап шығыңыз. Кір жуғыш машинаны барлық шлангтары толығымен мықты бекітілген соң ғана пайдалануға болады.

Не істеуге болмайды.

- ✗ Дымқыл немесе ылғал, немесе сіз жалаң аяқ болса, құралды түртіңіз немесе дымқыл қолмен немесе аяқпен оны пайдалануға.
- ✗ Тез тұтанатын жуғыш құралды немесе құрғақ тазалауыш затты пайдалануға.
- ✗ Құралдың жанында тікелей тез тұтанатын аэрозольдарды пайдалануға.
- ✗ Бөлмеде тұтанғыш газ болғанда айырды суыруға немесе қыстыруға.
- ✗ Құралмен немесе қаптамалау материалдарымен балаларға немесе мүгедектерге ойнауға беруге.
- ✗

Ылғалды жерде немесе раковинаның немесе оған келесі астында, мысалы, су ағып жататын болады аймағында ашық ауада құрылғыны орналастырыңыз. Машина, әрине, құрғақ болғанша су ағып жағдайда, сәл күтіңіз.

- ✘ Кір жуғыш машинаны, тікелей кілемге, немесе қабырғамен тұстас, немесе жиһазға тақап қоюға болмайды.

Құрылғыны күнделікті пайдаланғанда

Не істеу қажет болады.

- ✓ Найзағай бекітіңіз және абзал болдырмау үшін бауларын байлаңыз. Егер қажет болса, шағын қалта немесе торға шағын элементтерді қою керек.

Сақтандырулар

- ✓ Әрбір жуу бағдарламасы кейін машинаны өшіріп, энергияны үнемдеуге және қауіпсіздігін қамтамасыз ету, желісінен ажырату үшін **суды өшіріңіз**. Есіктің төменгі бөлігі құрғатып сүртіңіз.
- ✓ Кір жуғыш машина иістерді қалыптасуын болдырмау пайдалану емес кезде аздап ашық есік ұстаңыз.
- ✓ Зақымдалған болса, қуат сымы, оның қызмет агенті немесе басқа білікті тұлға, өндіруші ауыстыруы тиіс.

Не істеуге болмайды...

- ✗ Жуып жатқан кезде есігіне тақалуға, себебі ол қызады.
- ✗ Құрылғыға ауыр заттарды немесе жылу беретін көздерді немесе ылғалтартқыштарды қоюға.
- ✗ Резеңкені немесе губкалы материалдарды ыстық сумен жуылуын жүзеге асыруға.
- ✗ Жуу циклының кезінде жуғыш құралды салуға арналған бөлімшені ашуға.
- ✗ Машинаның есігін мәжбүрлеп ашуға; есік өздігімен бұғатталатын құрылғымен жарақталған әрі кір жуу рәсімі аяқталған соң ғана ашылатын болады.
- ✗ Егер де шынысынан судың деңгейін көрініп тұратын болса, машинаның есігін ашуға,
- ✗ Кір жуғыш машинаны пластик **пакетпен және т.с.с.** (себебі машина қолданылмайтын болса, ол кептіріліп тұру керек болады) заттармен жабуға.

Үнемді пайдалану бойынша кеңестер

- ❗ Ұсынылатын ең көп салмақ мөлшері пайдалана отырып, энергия, су, жуғыш зат пен уақыт үздік пайдалануды қамтамасыз.
- ❗ Өндіруші зауыттың нұсқауларына көрсетілген жуғыш зат мөлшерін асып кетпеңіз.
- ❗ Пайдаланбас бұрын, жуу киім кептіргіш су мөлшерін азайту үшін жоғары сығу жылдамдығын таңдау арқылы қуат пен уақытты үнемдей алыңыз.
- ❗ Оңды үнемді жуу температурасын таңдаңыз. Қазіргі заманғы жуғыш заттар ақ 60°C төмен температурада жууға болады. Өте лас киім-кешектерге арналған 60°C жоғары температурасын пайдаланыңыз.

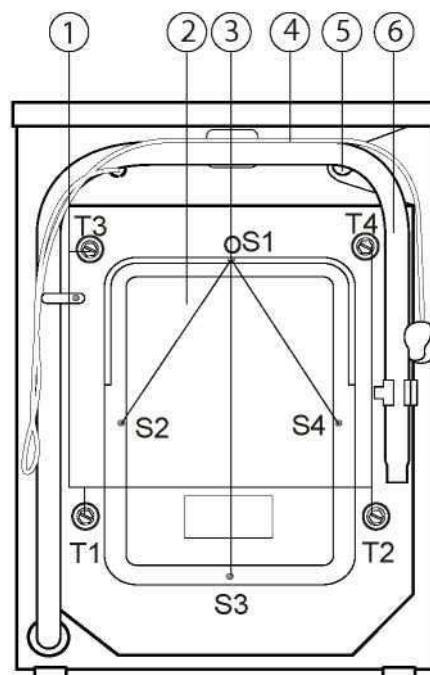
Пайдаланар алдында

Сипаттамасы

Бұл сіз сатып алған кір жуғыш машинаның пайда сәл өзгеше сызба болуы мүмкін.



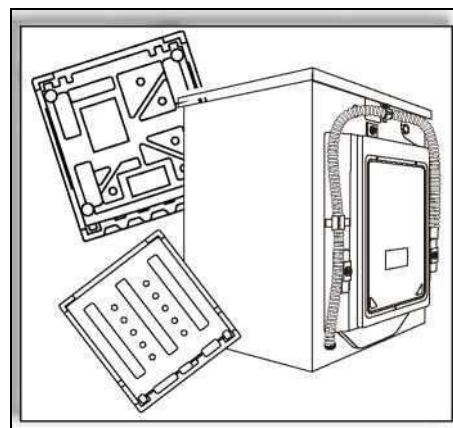
- 1 Жуғыш құралдар/жұмсартқыш құюға арналған бөлімше
- 2 Қуаттау
- 3 Қосу / Кідіріс
- 4 **Үстіңгі панель**
- 5 Панель
- 6 Есік
- 7 Сүзгінің қақпағы
- 8 Реттелетін аяқтары



- 1 Тасымалданатын болттар (T1-T4)
- 2 Артқы қақпағы
- 3 Артқы қақпақтың бұрандалары (S1-S4)
- 4 Қуаттау шнуры
- 5 Су беру клапаны
- 6 Ағызу шлангы

Машинаны дайындау

Полистиролдан жасалған тұғырды қоса алғанда, тұрақты ұстанымын, қамтамасыз ету үшін барлық орау материалдарын алып тастаңыз. Бумада және есігінде пакеті ашқанда су тамшы көре аласыз. Бұл суды пайдаланып зауыттық сынау туындаған қалыпты құбылыс түрінде шешіледі.



Пайдаланар алдында

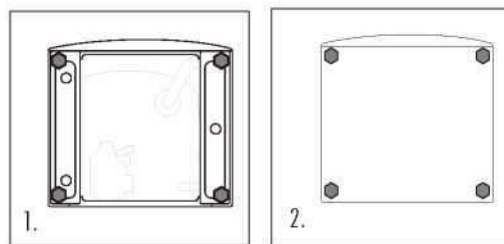
Орнату жөніндегі нұсқаулықтар. *Назар аударыңыз. Кір жуғыш машина өте ауыр. Көтерудің қауіпсіз әдістерін таңдаңыз.*

Астыңғы қақпақты орнықтырыңыз (болғанда).

Термоотырғыш қаптаманы ашқан кезде сіз астыңғы қақпақты таба аласыз (бүйірлерінде төрт саңылауы бар пластик панель).

1. Машинаны артқы қабырғасына шалқайтыңыз. Төрт **аяғын** шешіп алыңыз (сурет 1).

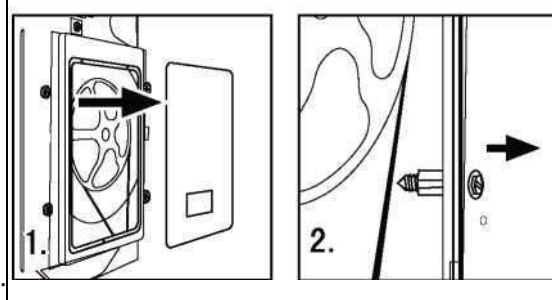
2. Астыңғы қақпағын орнықтырыңыз, ал сосын **аяқтарын** астыңғы қақпақтағы (сурет 2) саңылауларға салыңыз да **оларды бұрап тастаңыз**. Машинаны тігінен қалыпты жағдайға қойыңыз.



Тасымалданатын болттарды алып тастаңыз

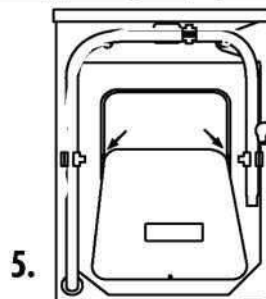
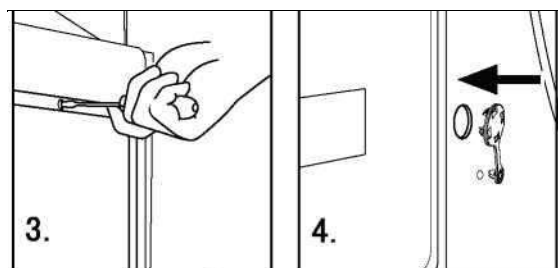
Тасымалданатын болттар тасымалдау кезінде кір жуғыш машинаның ішінде амортизация элементтерін монтаждау үшін арналған.

- ✓ Артқы қақпағын шешіп алыңыз (**қажет болғанда!**).
- ✓ Артқы жағынан төрт тасымалдау болттарын алып тастау және көліктен шығып және резенке тығыздағыштар және пластикалық ұстағышты алып тастаңыз.
- ✓ Артқы қақпақты орнына келтіріңіз (**егер ашқан болсаңыз**).
- ✓ Болттарға арналған саңылауларға тығындарын қыстырыңыз.

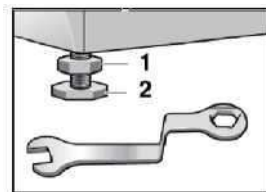


Ескерту:

- ⚠ Артқы қақпақты орнына салған кезде оның жұмыр бедері сыртына қарап тұруға тиіс болады; сізге артқы қақпақты екі бекітпеге орнату керек болады, сур.5 солай анықтап көрсетілген.
- ⚠ Тасымалданатын болттарды, **нығыздағыштарды** және пластмасс бекіндіргіштерді алдағы пайдалануға керек болатындай етіп, сенімді жерде сақтау керек болады.



Бөгеткіш сомынды және аяқтарын реттеу



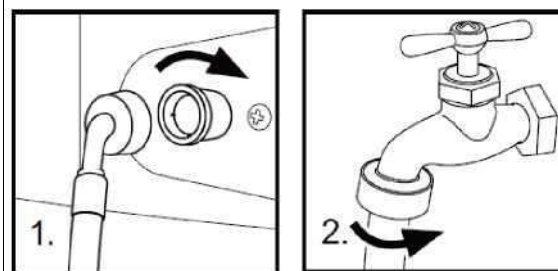
Кір жуғыш машинаның **астыңғы** жағында реттелетін аяқтары болады. Машинаны пайдаланбас бұрын машинаны туралау үшін түзетілген қажет. Бұл дірілді азайтады, сондықтан жұмыс барысында тиісінше шуылды даазайтады. Соның арқасында тозуы да кеми түседі. Туралау үшін спирттік деңгейді пайдалану ұсынылады. Қабат ретінде еден қатты әрі тегіс болуға тиіс.

1. Бөгеткіш сомнды (1) арнаулы кілтінің көмегімен әлсіретіңіз.
2. Аяқты айналдырып бұрай отырып (2) биіктігін реттеп алыңыз.
3. Бөгеткіш сомнды (1) корпусқа мықтап бекіндіріп бұраңыз.

Пайдаланар алдында

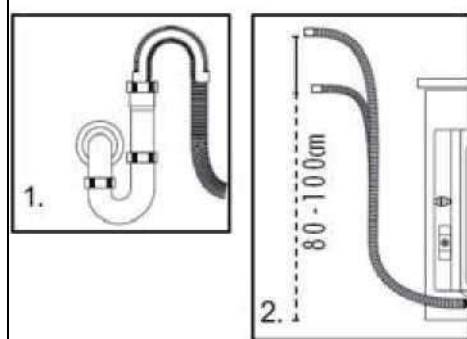
Құятын шланг

- ✓ Құятын шлангты құятын клапанға жалғастырыңыз.
- ✓ **Құятын** шлангты тұщы салқын су ағатын су құбырының кранына жалғастырыңыз.
- ✓ **Құятын** шлангтың жалғасымдарын қысып тастаңыз да, судың берілуін іске қосыңыз. Жылыстауларының болмауын тексеріңіз. Жылыстауын тоқтатыңыз да, сосын орнату ісін жалғастыра беріңіз.
- ⚠ Құралмен бірге келетін шлангтың жинақтамасын пайдаланыңыз. Тозған шлангтарын қайталап пайдалануға болмайды.



Ағызатын шланг

- ✓ Ағызу шлангының ұшын бекіндіру үшін және судың кері кетуін болдырмау үшін ағызу шлангысының кронштейнін пайдаланыңыз.
- ✓ **Ағызу шлангысының көтерілгендегі биіктігі** 80 см - 100 см аспауға тиіс болады. Ағызу шлангын **түсе** бермейтіндей етіп, кір жуғыш машинаның артқы бөлігіндегі қысқашқа бекіндіріңіз.

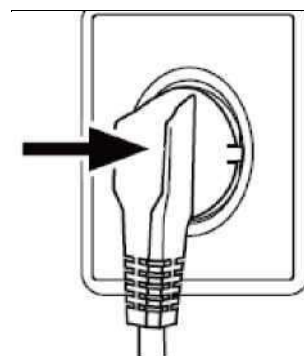


- ⚠ Ағызу шлангысын суға батыруға болмайды, және оны мықтап бекітілген және жабық болуы тиіс. Құбыр жерге немесе егер **жатса** ағызу шлангілері кем 80 см биіктікте болса, кір жуғыш машина үздіксіз (автоматты ағызу) толтыру кезінде суды ағызып болады. Суды ағызып жіберетін түтіктің ұзындығы арттыру емес пе; қажет болған жағдайда, бір ұзын түтікшені пайдаланыңыз қызметтің маманына хабарласыңыз.

Қуаттау көзіне қосылу

Қуаттау көзіне қосылмас бұрын мыналарды тексеріп алыңыз:

- ✓ Розетка электр тізбегіндегі сақтандырғыш арналған кір жуғыш машина (қуатын ұлғайту үшін жасалған болуы тиіс жақындап тиіс 15А кем емес).
- ✓ Кернеу зауыттық тақтасында көрсетілген талаптарға сәйкес келуге тиіс болады.
- ✓ Розетка кір жуғыш машинаның айырына ділме-дәл сай келуге тиіс болады.
- ✓ Құрылғыны жерсіндірілген розеткаға қыстырыңыз.



Функциялар

Басқару панелі



- | | |
|---|--|
| 1. Жуғыш құралдар/жұмсартқыш құюға арналған бөлімше | 6. «Қосымша шаю / Бу / Қосымша шаю + Бу» батырмасы |
| 2. «ҚОС/ӨШІР» батырмасы | 7. «Шегерілген старт» батырмасы |
| 3. Бағдарламаны таңдау батырмалары | 8. «Старт/Кідіріс» батырмасы |
| 4. «Температура» батырмасы | 9. Дисплей |
| 5. «Сығу жылдамдығы» батырмасы | |

Қосымша функциялар

Функция

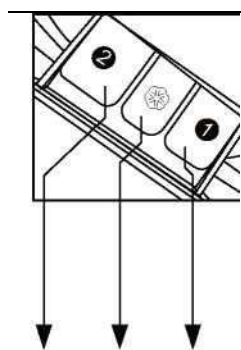
Сипаттамасы

Арналған бөлімше жуғыш құралдар/жұмсартқыш	Бөлімшені ашыңыз сонда үш бөлікті аңғарасыз: Бөлімше 1: Қолданылмайды Бөлімше 2: Бағдарламаларға арналған жуғыш зат Бөлімше: Жұмсартқыш. кондиционер. Жуу температурасының кез келген түріне қолайлы жуғыш үшін ұсынымдар, қараңыз. жуғыш заттар нұсқаулығын.	
«ҚОС/ӨШІР» батырмасы	Кір жуғыш машинаның қосу үшін осы батырманы басыңыз. Машинаны сөндіру үшін оны қайтадан басыңыз. Түймешіктерді сезімтал, себебі ақырын, түймесін басыңыз және машинаны өшіру үшін 2 секунд бойы басып тұрыңыз.	
Бағдарламаны таңдау батырмалары	Бағдарламаны таңдаған кезде бағдарламаны таңдау үшін осы түймешіктерді басыңыз, сонда тиісті индикатор шамдары жанады	
«Температура» батырмасы	Температураны өзгерту үшін осы батырманы жуу үшін қолданыңыз. Шамдары жанбаса, әрі ешқандай мән болмаса - суды қыздыруға болмайды	
«Сығу жылдамдығы» батырмасы	Айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін осы батырманы қолданыңыз немесе сығу циклын болдырмаңыз. айналдыра алмайды. Егер бірде-бір мәні жанбаған болса - сығу жүргізілмейтін болады.	
 Өртүрлі типтері үшін сізге әр түрлі су температурасын және сығу жылдамдығын орната аласыз. Егер сіз арнайы талаптар болуы егер стандартты параметрлерін пайдалану.		

«Қосымша шаю/батырмасы Бу/Қосымша шаю+Бу»	Сы батырманы ескере отырып, содан кейін сіз оны басыңыз қанша рет қарай, әртүрлі функцияларды пайдалануға болады. Осы батырманы алғаш басқанда – қосымша шаю функциясы істейді. Екінші басқанда – Бумен жуу. Үшінші басқанда – қосымша шаю және бумен жуу; сіз екі жарықдиодтың жанып тұрғандығын байқайсыз. Төртінші басқанда - қосымша шаю функциясы және бумен жуу өшіріледі; жарықдиод өшіріледі. Бесінші басқанда қосымша шаю қайтадан қосылады және тағы солай жалғаса береді.  Қажет болғанда бұл функцияны "Мақта - Синтетика – Аралас жуу – балалардың киімдері" режимдерін орнатқанда таңдап алуға болады.
«Шегерілген старт» батырмасы	Тежелген бағдарламаны іске қосу үшін осы батырманы қолданыңыз. Кешіктіріп бастау уақыты 30 минуттан (0,5 бастап 24 сағат дейін) қадаммен ұлғайтылуы мүмкін. Мысалы, 6:30 дисплей уақыты деп бағдарламаны білдіреді, егер ол 6 сағат және 30 минутта аяқталатын болады. Уақыты бойынша кешіктіру функциясын бастау үшін «Бастау / Үзіліс» батырмасын басыңыз. Функциясы барлық бағдарламаларға қолданылады.  Шегерілген старт дереу жуу бағдарламасын бастайды ұзағырақ бағдарлама, немесе кір жуғыш машина болуы тиіс.
«Старт/Кідіріс» батырмасы	Кір жуғыш машина электр көзіне жалғанған, және бағдарлама таңдалған кезде, жеңіл-желпі бастау үшін түймесін басыңыз. Жуу циклінің барысында оны ақырындап басып, экрандағы нөмірлері жыпылықтай бастайды. Операцияны жалғастыру үшін оны қайтадан басыңыз. Экрандағы сан қуат түймешігін басыңыз, жыпылықтай бастайды, және бағдарлама жойылады, Жуу циклы барысында түймесін басыңыз жуу бағдарламасын тоқтату үшін түймесін басады.
Дисплей	Онда қалған жуу уақыты және қателіктер туралы хабарлар ақпаратты барын көрсетеді.  Бағдарламасын бастамай кейін бейнебетте жуу жанады, ал қалған жуу уақыты қысқарады. Судың қысымы мен температурасы әр түрлі болуы мүмкін болғандықтан, қалған уақыт тиісінше реттеуге болады. Сығу циклы барысында кір біркелкі үлестірілген жоқ кезде, уақыт автоматты түрде жаңартылып болады.
	Дыбыстық сигналды өшіру Егер керек болса, дыбыстық сигналды доғары өшіріп тастауға болады. Кір жуғыш машинаны қосыңыз, және «Сығу» тармағын таңдаңыз. Содан кейін 3 секунд бойы «кешіктіріп бастау» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Экран мына хабарлама шығады «BEEP OFF» - бұл дегеніміз дыбыстық сигналдың доғарылғандығын білдіреді.
	Дыбыстық сигналды қосу Кір жуғыш машинаны қосыңыз, және «Сығу» тармағын таңдаңыз. Содан кейін 3 секунд бойы «кешіктіріп бастау» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Экран мына хабарлама шығады «BEEP ON» - бұл дегеніміз дыбыстық сигналдың қосылғандығын білдіреді.

Функциялар

Бағдарламалық режимдер



1 Қолданылмайды
2 Жуғыш заттарға арналған бөлімше

Кондиционер бөлімшесі

Бағдарлама	Температура	Орнатымы	2	1	Матаның типі	Сығудың жылдамдығы
	Макс.					
1 Мақта+	90°C	30°C	✓	⊙	✗	Мақта 1000 айн/мин
2 Жүн	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Жүннен тоқылған мата 1000 айн/мин
3 Гигиена	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Мақта 1000 айн/мин
4 Балалардың киімі	90°C	40°C	✓	⊙	✗	Мақта/Синтетика 1000 айн/мин
5 Аралас жуу	40°C	30°C	✓	⊙	✗	Мақта / Синтетикалық маталар 1000 айн/мин
6 Синтетика	40°C	0°C	✓	⊙	✗	Химиялық талшықтардан жасалған мата 800 айн/мин
7 Мақта	60°C	40°C	✓	⊙	✗	Мақта / Синтетикалық маталар 1200 айн/мин
8 Экспресс 15 мин	40°C	–	✓	⊙	✗	Мақта / Синтетикалық маталар 1000 айн/мин
9 Тез жуу	40°C	40°C	✓	⊙	✗	Мақта 1000 айн/мин
10 Деликатты	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Жібек 400 айн/мин
11 Қолмен жуу	30°C	30°C	✓	⊙	✗	Мақта-маталар 800 айн/мин
12 Спорттық	40°C	20°C	✓	⊙	✗	Спорт киімдер 800 айн/мин
13 Джинстар	60°C	30°C	✓	⊙	✗	Джинс маталар 1000 айн/мин
14 Сығу	–	–	✗	✗	✗	– 1000 айн/мин
Иә	✓	Таңдау бойынша	⊙		Жоқ	✗

Функциялар

Жұмсалыу кестесі

Бағдарлама	Температура	Максималды жүктеу	Электр энергиясының жұмсалыуы	Судың жұмсалымы	Жуудың уақыты	Сыққан кездегі жылдамдық
	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A	HW60-12829A HW70-12829A
Синтетикалық маталар	30	3 кг/3,5 кг	/	/	/	В
Мақта+	40	3 кг/3,5 кг	?/0,462 кВтч	?/36,5 л	3:43 ч	В
	60	3 кг/3,5 кг	?/0,732 кВтч	?/35 л	3:45 ч	В
	60	6 кг/7 кг	?/0,7 кВтч	?/48,3 л	3:45 ч	В



60°C және 40°C дейінгі температурада ластану әдеттегі деңгейі жуу мақта маталар үшін жарамды болып табылады, және олар сол мата түрін жууға арналған жалпы энергия және су тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар болып табылады. Мақта матаға арналған стандартты бағдарлама; Судың нақты температурасы белгіленген температура цикл ерекшеленуі мүмкін.

• бағдарламаның бастаулар энерготімділік
маркировкасы:

- 1." Мақта + > +40°C + максималды жылдамдық"
- 2." Мақта + > +60°C + максималды жылдамдық"

Үздік жуғыш затты таңдаңыз

	Әмбебап	Түсті маталарға арналған	Деликатты маталарға арналған	Арнаулы	Жұмсартқыш
Мақта+	L/P	L/P	-	-	O
Жүн	-	-	-	L	O
Гигиена	L/P	L/P	L	-	O
Балалардың киімі	L/P	L/P	-	-	O
Аралас жуу	L/P	L/P	L	-	O
Синтетика	-	-	-	L	O
Мақта	-	-	-	L	O
Экспресс 15 мин	L	L	-	-	O
Тез жуу	L	L	-	-	O
Деликатты	-	-	L	-	O
Қолмен жуу	-	-	-	L	O
Спорттық	-	-	-	L	O
Джинстар	L/P	L/P	L	-	O
Сығу	-	-	-	-	O

	Жуғыш зат	Температураның °C диапазоны
L	Қою зат	салқын су- 60
P	Ұнтақ	40 - 90
O	Таңдау бойынша	---
-	Жоқ	---

Сұйық жуғыш затты пайдаланған жағдайда аяқталмаған бағдарлама бастау ұсынылмайды. Талап етілетін көлемі анықтау үшін, жуғыш зат орамындағы нұсқауларды қараңыз.

Ақпарат үшін: қазіргі заманғы құралдар төменгі температураларда да жұмыс істей береді.

Функциялар

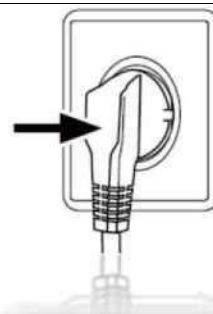
Жуу тәсілі



Бұл кір жуғыш машина үй шаруашылығында пайдалануға арналған. Егер сіз **коммерциялық немесе өзге де** мақсаттарға арналған кір жуғыш машинаны пайдалансаңыз кепілдіктің күшін жояды. Ол арналмаған, ол үшін мақсат үшін машинаны пайдаланбаңыз. Киім белгілер нұсқауларды орындаңыз және машина жууға арналған тек өнімдерді жуу.

Қуаттау көзі

Кір жуғыш машинаны электр қуаттау көзіне қыстырыңыз (220 В бастап 240 В дейін ~/50Гц).



Сумен қамсыздандыру

Кранды ашыңыз. Су таза әрі мөлдір болуға тиіс.



Қолданар алдында, түтікшесінің, **шланг байланыстарды ықтимал ағуын** тексеру керек болады.



Киімдерді жууға дайындау

Киімдерді құрамдарына қарай (мақта, аралас маталар, жүн немесе жібек), және де ластану дәрежелеріне қарай сұрыптап іріктеп алыңыз. Ақ маталарды түсті маталардан ажыратыңыз. Бірінші олар түлеу немесе шөгуінің жатады анықтау үшін, оларды қолмен жуу үшін көріңіз.



Бұрулар, іш және осындай жұқа перде сияқты нәзік тоқыма, жоқ Киім, жууға арналған пакетке салу керек (жаксы кір жуғыш машинаға оларды жуу үшін емес).

Найзағай және түймелерді, түймелер қауіпсіз тігіледі және осындай шұлық, белдеуін, Кеуде тартқыштардың және сол сияқты шағын мақалалар орналастыру қамтамасыз ету.

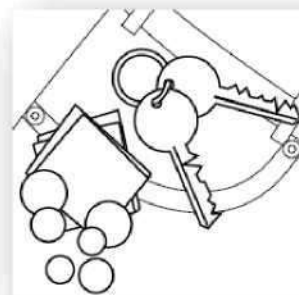
Соны жууға арналған жайлықтар, көрпе қақпақтарын, сондай-ақ ірі заттарды жағында ауыстырыңыз.

Жейделерді ішін-сыртына аударыстырыңыз.



Назар аударыңыз: Ұсақ заттар (түймелер және т.б. сияқты) пайдаланушы төленуі тиіс, ол жөндеу үшін қажеттілігі әкелуі мүмкін, және кір жуғыш машинаға нұқсан келтіруі мүмкін.

Барлық қалталарындағы нәрселерді (кілттер, бақыр тиындар және т.б.) және қатты әшекейлерден ажыратыңыз (мысалы, брошьтар).



Функциялар

Кір жуғыш машинаны жүктеу

Кір жуғыш машина есігін ашып, әрбір жеке киімді ішін орналастыру. есігін жабыңыз. Есікті мықтап жабыңыз. **Кір жуу есікті кептелген емес болатын, ол пайдаланушыға есебінен тумак люк және жөндеу зақым келтіруі мүмкін екенін тексеріңіз.**

Кір жуғыш машинаны пайдаланбас бұрын, кір жуғыш машинадан ластану май немесе лас суды алдын алу үшін кез-келген жуу жоқ бір циклы үшін оны іске қосыңыз. Кір жуу кезінде 60 ° C бағдарламасымен бастамас бұрын жуғыш зат машинаға салыңыз.

Кір жуғыш машинаны шамадан тыс жүктемеңіз. Әртүрлі бағдарламалар барынша жүктемесі әртүрлі мәндерін берілген екенін ескеріңіз. Ең үлкен салмақты анықтау үшін ереже: кірдің және барабан арасында ақырын есікті жабыңыз, кем дегенде 15 см бос орын төбесі қалуға тиіс. Есікті абайлап жабыңыз. Киімдер, іш киімдер ілініп қалмауына көз жеткізіңіз.



Жуғыш затты таңдау

Тиімділігі мен жуу нәтижелері, сондай-ақ қолданылған жуғыш зат сапасына байланысты. Арнайы көбіктенбейтін тазартқыш зат өте жақсы нәтиже береді. Синтетикалық маталар және жүн өнімдерін жасалған өнімдер үшін арнайы тазалау құралдарын пайдаланыңыз. Мұндай трихлорэтилен және ұқсас өнімдер сияқты, химиялық тазалау үшін білдіреді пайдалануға болмайды.

 Қажеттіден артық ұнтақ салмаңыз. Әйтпесе, ол оның қызмет ету мерзімін әсер ететін, мұндай төменде сипатталған жағдайларда, және кір жуғыш машинаның дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.

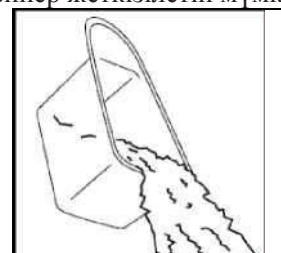
 Көбіктің көптеп молынан көпіруі есебінен шаюдың уақыты әдеттегіден ұзағырақ болады;



Көбік күшейген қысымы салдарынан жуғыш зат көбігі тиеу үшін контейнер жеткізілетін мүмкін:



Соңғы айналдырғаннан кейін сығу режимі көбік шайылмай қалған болуы мүмкін.



Ұсыным:



Жуғыш затты салуға арналған контейнерді апта сайын тазалап отыру керек болады.



Кір жуғыш ұнтақ немесе сұйық жуғыш заттың орамасында берілген дозасын нұсқауларды барлығын орындаңыз.

Жуғыш затты салу

Жуғыш зат салып жүктеу үшін контейнерді тартып, тиісті бөліктеріне жуғыш жайлағыш қажетті соманы орналастыру. Жайлап қана, контейнерді оның өз орнына сырғытыңыз (Контейнердегі нұсқаулықтарды да орындаңыз.)

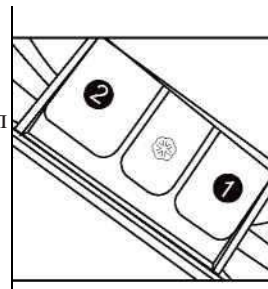


Орамындағы нұсқауларға сәйкес сұйық жуғыш зат пайдаланыңыз.

Егер сіз «Шегерілген старт» режимін таңдаған болса, сұйық жуғыш заттарды пайдаланушы болмаңыз.



Жайлағышты ұсынылған көлемінен асырушы болмаңыз. Әйтпесе, ол жасанды талшықтар зақымдай алады.



Функциялар

Бағдарламаны таңдау

Ең жақсы жуу нәтижесіне арналған, кірдің түріне сәйкес тиісті жуу бағдарламасын таңдаңыз.

Керекті бағдарламаны таңдап алу үшін "**^**" немесе "**v**" батырмаларына саусақты жанастырыңыз.

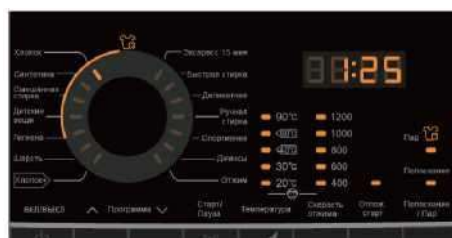


Функцияны таңдау

Қажет болғанда керекті параметрлерді таңдаңыз. (8,9 және 10 беттердегі "Басқару панелі" бөлімін оқыңыз.)

Жуудың температурасын орнату

Керекті температура таңдалмайынша температураны нұсқаутын батырманы баса беріңіз.



Сығу кезінде айнарудың жылдамдығын орнату

Қажетті жылдамдық таңдалған дейін сығудың айналымы түймесі кезінде айналу жылдамдығын басу. Жуу температурасын және сығу жылдамдығын таңдау үшін, 8,9 және 10 беттердегі "**Басқару панелі**" бөлімін оқыңыз қараңыз ұсынылған таңдау үшін орнатып алыңыз. Ең дұрысы ұсынылған мәндерді орнатып алу.



Жуу

"Старт/Кідіріс" батырмасын басыңыз. Кір жуғыш машина белгіленген бағдарламаларға сәйкес жұмыс істейтін болады. Кір жуғыш машина жуу циклының соңында автоматты түрде тоқтайды. Дисплейде "Соңы" (End) деген хабар жанады. Кір жуғыш машинаның есігін ашып оның ішіндегі кірді алыңыз. Бағдарламаны жойып өшіру үшін "Қосу/Кідіріс" (Start/Pause) батырмасын басыңыз, содан кейін электрқуаттауды өшіріңіз, және сонда бағдарлама **автоматты түрде доғарылатын** болады.



Балалардан бұғаттау

Басқару панеліндегі бұғаттар функциясы: Басқару панелі құлыптау функциясы: бір мезгілде бағдарламасы жүзеге асырыла бастағаннан кейін 3 секунд бойы «Температура» және «Сығу жылдамдығы» түймесін басыңыз. Іске белсеніп қосылған кезде, бұл функция хабарлама шығады "Бұғатталды" (lock).

Бұл жағдайда, басқару батырмалары бұдан былай жұмыс істейтін болады. Бір мезгілде қайта, құлпын ашу үшін 3 секунд үшін «Температура» және «Сығу жылдамдығы» басыңыз.



Функциялар

Күтім жасау диаграммасы

	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ		Қолмен жуу		Құрғату, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Құрғатуды пайдаланбау керек		Үтіктеу, булау немесе ӘЛСІН ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ		Жумау керек		Құрғату, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Жіпте іліп кептіріледі		Үтіктеу, булау немесе ОРТАША ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ		Қажет болғандығына қарай кез келген ағартқышпен ағарту, мысалы Сlogox®, укаланбайтын маталарға арналған		Құрғату, ОРТАША ЖЫЛДАМДЫҚ		Сықпастан құрғату		Үтіктеу, булау немесе ҚАТТЫ ҚЫЗДЫРҒАНДА құрғату
	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ				Құрғату, ЖОҒАРЫ ЖЫЛДАМДЫҚ		Көлденең жазықта құрғату		Бұмен үтіктемейді
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ		Қажет болғандығына қарай хлорсыз ағарту Түске қауіпсіз болатын ағартқышты ғана пайдаланыңыз, Сlogox 2® сияқты		Құрғату, Укаланбайтын мата, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Химиялық жолмен тазаламау		Үтіктемеу керек
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ				Құрғату, Укаланбайтын мата, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Киім ішгішке іліп құрғату		Химиялық жолмен тазарту Қосымша әріптер мен(немесе) сызықтар болуы мүмкін. Бұл бұйымдарды кәсіби химиялық тазалауға жіберу керек
	Машинада жуу, САЛҚЫН СУ, деликатты цикл		Ағартуға болмайды Ешқандай ағартқыш заттарды пайдалануға болмайды		Құрғату, Укаланбайтын мата, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ		Құрғату, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ		Химиялық тазалауға тыйым салынады
	Машинада жуу, ЖЫЛЫ СУ, деликатты цикл		ағартқышы бар жуғыш заттар, соның ішінде немесе тексеру үшін отбеливателя реакция бойынша тест рәсімдерін орындау ағартуға беріктігі		Құрғату, нәзік цикл, ҚЫЗДЫРМАСТАН		Құрғату, әлсін қыздыру		Кез келген еріткішпен химиялық тазалау
	Машинада жуу, ЫСТЫҚ СУ, деликатты цикл				Құрғату, нәзік цикл, ӘЛСІН ҚЫЗДЫРУ		Машинада құрғатуға тыйым салынған		Перхлоридпен химиялық тазалау
			Wool Mark – нағыз жүн маркировкасы		Құрғату, деликатты цикл, ОРТАША ҚЫЗДЫРУ				

Бұйымдардың салмағы бойынша анықтамалық ақпарат

Бұйымның типі	Бұйымның материалы	Салмағы граммен
Жаялық	Мақта	Шамамен 800
Көрпе	Жүн	Шамамен 3000
Аралас матадан тігілген киімдер	/	Шамамен 800
Жакеттер	Мақта	Шамамен 800
Джинс маталар	/	Шамамен 800
Жұмыс комбинезоны / халат	Мақта	Шамамен 950Шамамен 950
Әйелдер пижамалары	/	Шамамен 200
Жейделер	/	Шамамен 300
Нәскилер	Аралас мата	Шамамен 50
Футболкалар	Мақта	Шамамен 300
Іш киімдер	Аралас мата	Шамамен 70

Қызмет көрсету және ұстау

Тазалау және күтім

Жуып болған соң

Сумен жабдықтау жабыңыз және әрбір кір жуудан кейін ашаны алып тастаңыз. Ылғал қалыптасуын болдырмау машина есігін ашып, иістерді кетіреді.

Құдыңтың төменгі мен манжеттер науа жуғыш зат су жинақтау қалыпты болып табылады.

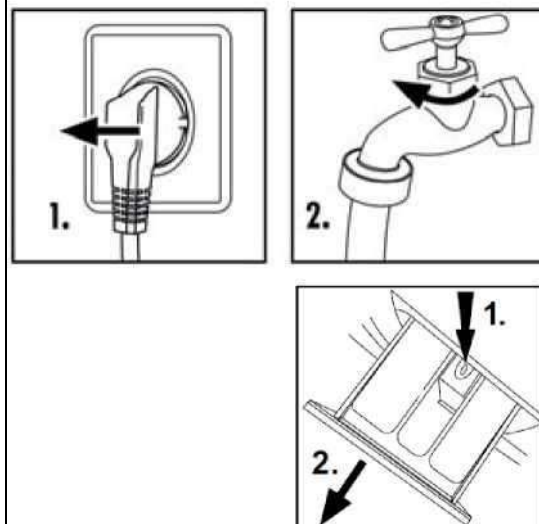
Кір жуғыш машина ұзақ уақыт кезеңі үшін пайдаланылады жоқ болса, суды ағызып және ағызу шлангы ауыстыру керек.

Жуғыш затты жүктеуге арналған контейнерді тазалау

Әрқашан ешқандай жуғыш зат қалдық бар екенін мұқият қадағалап жүріңіз.

Жүйелі түрде жуғыш зат тиеу үшін контейнер тазалау:

1. Токтағанша жуғыш затты жүктеу сауытын тартып шығарыңыз.
2. Баспасөз босату ысырмасы және тиеу жуғыш зат үшін контейнерді алып тастаңыз
3. Блок ішіне жуғыш затты тиеу үшін кірістіру контейнер салыңыз.



Кір жуғыш машинаны тазалау

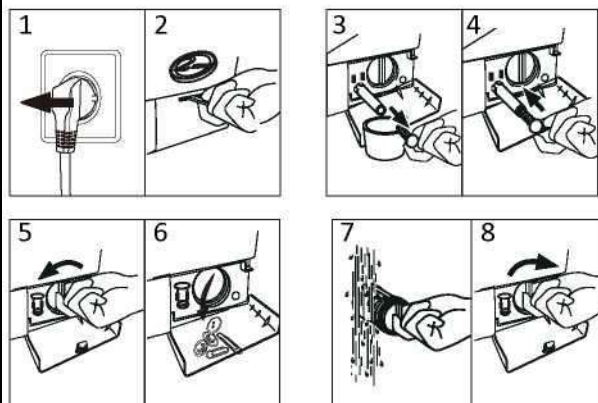
Кір жуғыш машинаның тазалау және техникалық қызмет көрсету барысында, розеткадан алып тастаңыз.

Машина істі және резеңке құрамдас бөліктерін тазалау үшін сұйық сабын және жуғыш зат суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Коррозиялы, органикалық химиялық заттарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.

Сүзгіні тазалау

Сүзгіні тым болмаса айына бір мәрте тазалап отыру керек:

1. Кір жуғыш машинаны өшіріңіз де, розеткадан штепсель айырын суырып алыңыз (Сур. 1).
2. Қызмет көрсету қуысын ашыңыз. Монетаны немесе бұрауышты пайдалануға болады (Сур. 2).
3. Суды ағызып алуға жайдақ ыдысты салыңыз (Сур. 3). Судың көлемі тасып кетуі де мүмкін болады!
4. Ағызу шлангын суырып алыңыз да, оның ұшын ыдыстың үстіне ұстап тұрыңыз (Сур. 3).
5. Тығынды ағызу шлангын суырып алыңыз (Сур. 3).



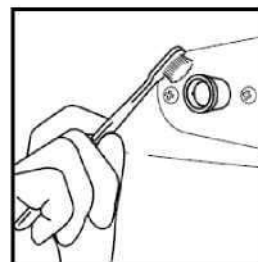
6. Толығымен ағызып болған соң ағызу шлангын алыңыз да оны қайтадан кір жуғыш машинаға салыңыз (Сур. 4).
7. Сорғыны сағаттың жүру бағытына қарсы бұрып, шешіп алыңыз (Сур. 5).
8. Ластардан тазартыңыз (Сур. 6).
9. Мысалы ағын суды пайдалана отырып, сорғының сүзгісін абайлап тазалаңыз (Сур. 7).
10. Сүзгіні орнына мұқият орнықтырыңыз (Сур. 8).
11. Қызмет көрсету қуысының қақпағын жабыңыз.

⚠ Сүзгі өзінің орнына ғана орнықтырылуға тиіс, өйтпегенде, судың жылыстауы орын алуы мүмкін.

⚠ Ағызу сорғысынан келіп тұратын артық суды жинап алу үшін ағызу сорғысының сүзгісіне ыдыс дайындап алыңыз.

Су беру краны және су беру кранының сүзгісі

Сумен жабдықтау бөтен бөлшектердің бітелуін болдырмау үшін үнемі Фильтрді ағын судың тазалап отырыңыз.



Кір жуғыш машинаны тасымалдау

Кір жуғыш машина басқа орынға жылжыту керек болса, төменде көрсетілгендей, содан кейін зақымдалуын болдырмау үшін тасымалдағыш болттарды қайта орнатыңыз.

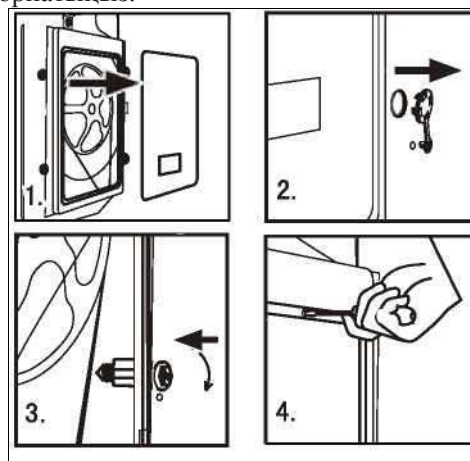
Артқы қаппағын ашыңыз (керек болғанда).

Тығындарын алып тастаңыз.

Пластик тұрақтандырғыштар мен тасымалданатын болттарды салыңыз. Болттарды кілтпен қысып тастаңыз.

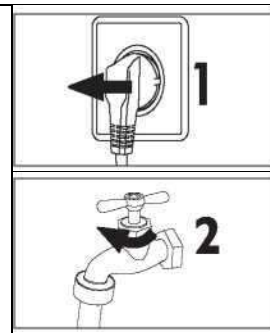
Артқы қаппақты орнына **орнықтырыңыз (егер шешкен болсаңыз).**

Ұзақ кезеңдер ішінде қолданбау



Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, онда (2) розеткадан (1) ашаны алып, су құятын жабыңыз. Ылғал мен иістерді қалыптасуын болдырмау есігін ашыңыз. Кір жуғыш машина көптен пайдаланылмаса, есікті ашық қалдырыңыз.

Келесі пайдалану алдында, мұқият, су құятын түтіккі және ағызу шлангысы мен электр кабельді тексеріңіз. Бәрі дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, және ешқандай ағып бар.



Дисплейдегі хабарлар

Дисплейдегі хабарлар және арнаулы функциялар

Хабарлар	Себептері	Шешімдер
E1	Суды ағызудағы қателік, су 6 минуттай кетпей тұрып алған.	Сүзгіні тазартыңыз да ағызу шлангын тексеріңіз. Ағызу шлангын дұрыстап орнап жалғасқандығына тексеріп алыңыз. Егер қателік сақталатын болса, кәсіби техникалық персоналды шақыртыңыз.
E2	Есік дұрыс жабылмайды.	Есікті мықтап дұрыс жабыңыз да, "Қосу/Кідіріс" батырмасын басыңыз.
F3	Температура датчигі дұрыс жалғаспаған немесе ақауланған.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
F4	Қыздырғыштың қателігі (циклдың соңында байқалады).	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
E4	Судың қажетті деңгейіне 7 (HW70-12829A) /6(HW60-12829A) минутта қол жеткізілмеген. Ағызу шлангысының биіктігі 80 см кем болмайды. Ағызу шлангы суда жатыр.	Кран ашық тұрғанына, және де судың қысымы қалыпты екендігіне көз жеткізіп алыңыз. Ағызу шлангысын 80-100 см биіктікке орнатып қойыңыз. Ағызу шлангы суда жатпағандығына көз жеткізіп алыңыз. Егер де проблема бұрынғысынша сақтала берсе,

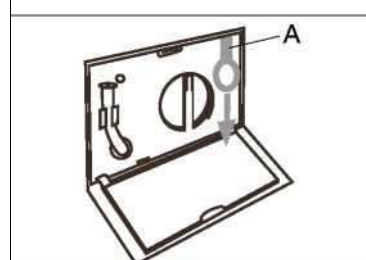
Қызмет көрсету

F7	Электр қозғалтқышының қателігі	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
E8	Судың деңгейі қорғаныстан асып кеткен.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FA	Су деңгейі датчигінің қателігі.	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FC0		
FC1	Байланыс қателігі	Техникалық персоналмен хабарласыңыз.
FC2		
End	Жуу циклының соңы.	
19:30	Жағдайы туралы мәліметтер: Бағдарламаның орындалуын шегеріп бастауға арналған бекітулі уақыт.	
1:25	Бағдарламаның орындалуын шегеріп бастауға қалған уақыт 1 сағ 25 минут.	
UNb	Кір жуғыш машинада симметриялық жүктеме қорғау функциясы бар. Симметриялық жүктеме рұқсат етілген ең көп мәні асып кетсе, кір жуғыш машина айналмайды өндіруге емес, немесе ешқандай қалыпсыз діріл және шу бар, онда жылдамдықпен жұмыс істейтін болады.	Кірді барабанға тексеріңіз және тепе-теңдікпен салыңыз. Салмағы тым үлкен болса, сондай-ақ, кірдің мөлшерін азайту керек. Айналдыру бағдарламасын қайта іске қосыңыз.

Электр қуаттауда іркілістер болғанда

Ағымдағы бағдарлама және оның параметрлері сақталады. Билік кейін жұмысты жалғастыру үшін қалпына келтірілді.

Электр қуатын беруде іркіліс жуу бағдарламасы орындау кезінде орын жағдайда, есік механикалық құлыпталған. Кірді кетіру үшін, су есіктің ашық терезе арқылы көрінетін болуы тиіс емес. Күйік алу қаупі бар! Есік оңай нұқмен ашу мүмкін емес дейін, содан кейін ғана қызмет қақпағы жабысатын астында тұтқасын тартыңыз болады. Осыдан кейін бастапқы орнына барлық элементтерді қайтаруға болады.



Қуат ақауы кезінде жадының функциясы: Қуат ақаулығы орын алған жағдайда немесе сіз ағымдағы параметрлері сақталады, және билік кейін жұмыс қосулы бағдарламаның орындалуы цикл кезінде электр қуаттау ажырату қажет жалғасатын болады.



Айналдыру процесі кезінде тым көп көбік анықталған болса, моторлы Кір жуғыш машина автоматты түрде көбігін алып береді қорғау болып табылады; мотор тоқтатады және төгетін сорғы үздіксіз 90 секунд су сорғы болады. Астам 3 рет орын алса, мотор жоқ сығуға цикл соңына дейін тоқтайды.

Ақауларды іздестіру және жою

Ақауларды іздестіру және жою

Проблема	Себептері	Шешімдер
Кір жуғыш машина жұмыс істемейді.	✗ Электр энергиясын берудің көзімен нашар жалғасым. ✗ Электрқуаттаудағы іркіліс ✗ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыс жабылмаған. ✗ Кір жуғыш машина іске қосылмаған.	✓ Электр энергиясын берудің көзімен жалғасым тексеріңіз. ✓ Электр қуаттауды тексеріп алыңыз. ✓ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. ✓ Кір жуғыш машина қосуды екендігіне көз жеткізіп алыңыз.
Кір жуғыш машинаға су толтырылмай тұр.	✗ "Қосу/Кідіріс" батырмасы басылмаған. ✗ Су жіберу қраны ашылмаған қалпында. ✗ Судың қысымы 0,03 МПа кем облып отыр. ✗ Су жіберетін тұста шланг жыртылған. ✗ Сумен жабдықтаудағы ақаулықтар. ✗ Бағдарламаны таңдау сақина-батырмасы дұрыс орнатылмаған болды. ✗ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыс жабылмаған. ✗ Кіреп шлангтың сүзгісі бұғатталып бітелген.	✓ "Қосу/Кідіріс" батырмасы басыңыз. ✓ Су жіберу қраны ашыңыз. ✓ Судың қысымын тексеріп алыңыз. ✓ Су жіберетін шлангты тексеріп алыңыз. ✓ Судың дұрыс берілуін қамтамасыз етіңіз. ✓ Бағдарламаны таңдау сақина-батырмасы дұрыс орнатыңыз. ✓ Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. ✓ Кіреп шлангтың сүзгісін кері бұғаттаңыз.
Кір жуғыш машинаға су толтырғанда суы ағып кете береді.	✗ Ағызу шлангысының биіктігі 80 см төмен тұр. ✗ Ағызу шлангы суда жатыр.	✓ Ағызу шлангысын 80-100 см биіктікке орнатып қойыңыз. ✓ Ағызу шлангы суда жатпағандығына көз жеткізіп алыңыз.
Ағызудағы ақаулық.	✗ Ағызу шлангысы бұғатталып қалған. ✗ Ағызу шлангысының ұшы еденнен 100 см биікте тұр. ✗ Сүзгісі бұғатталып бітелген.	✓ Ағызу шлангысын кері бұғаттаңыз. ✓ Ағызу шлангысының ұшын еденнен 100 см биіктен төмендегіп түсіріңіз. ✓ Сүзгіні кері бұғаттаңыз.
Сығу кезінде қатты тербеледі.	✗ Тасымалдау болттарының барлығы шешілмеген болып отыр. ✗ Кір жуғыш машина тегіс жерге орнықтамаған немесе деңгейі дұрысталмаған. ✗ Кір жуғыш машина дұрыс жүктелмеген.	✓ Тасымалдау болттарының барлығын шешіп алыңыз. ✓ Кір жуғыш машина тегіс жерге орнықтырып, деңгейін дұрыстап алыңыз. ✓ Барабандағы киімдердің мөлшерін өзгертіңіз.
Кір жуғыш машина жуу циклы аяқталғанша тоқтап қалады.	✗ Су берудің немесе электрмен жабдықтаудағы ақаулықтар.	✓ Электр- немесе сумен қамтуды тексеріңіз.
Кір жуғыш машина шамалы уақытқа тоқтатылады.	✗ Кір жуғыш машина қателік туралы хабарды көрсетіп тұр. ✗ Кір жуғыш машина жібіту циклында тұр ма?	✓ Қателіктердің кодтарын тексеріп шығыңыз. ✓ Циклды жою үшін шаюды тоқтату батырмасын "Қосу/Кідіріс" батырмасын тағы басыңыз.
Жуғыш құралды жүктеуге арналған контейнерге барабандағы мол көбіктің ысырабы кетіп жатыр.	✗ Жуғыш құрал азкөбікті зат болып табылмайды, немесе қолмен жууға ғана арналған болады. ✗ Жуғыш құралдың мольнан пайдалануы.	✓ Жуғыш құралыңыз дұрыс па екендігін тексеріп алыңыз. ✓ Жуғыш құралдың контейнерге жүктеу үшін сол жуғыш құралдың көлемін кемітіңіз.
Жуудың уақытын автоматты түрде түзетіп алу.	✗ Жудың бағдарламасының ұзақтығы түзетілетін болады.	✓ Бұл қалыпты жағдай және де функционалдылыққа ықпал етпейді.
Сығу кезіндегі ақаулық іркіліс.	✗ Барабандағы киімнің теңгерімсіздігі.	✓ Тағы бір киім қосыңыз немесе сығудың бағдарламасын қайталап қосыңыз.

Техникалық деректер

Бұйымның техникалық деректері (EU 1061/2010 сәйкес)

Сауда маркасы	Haier	
Модель №	HW60-12829A	HW70-12829A
Теңгерімді сыйымдылығы (кг)	6	7
Энергрия тиімділігі классы	A+++	A+++
Электр энергиясының жылдық жұмсалымы (кВтсағ) ¹⁾	145	145
"мақта"60°C толық жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,66	0,7
"мақта"60°C ішінара жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,71	0,732
"мақта"40°C ішінара жүктеме (кВтсағ/цикл) режиміндегі электр энергиясының жұмсалымы	0,55	0,462
Өшірулі жағдайда салыстырмалы тұтынылатын қуаттылық (Вт)	0,48	0,48
Қосулы жағдайда салыстырмалы тұтынылатын қуаттылық (Вт)	0,48	0,48
Судың жылдық жұмсалымы (л) ²⁾	8 200	9 000
Сығу/құрғату режимінің тиімділік класы ³⁾	B	B
Сығудың макс.жылдамдығы(айн/мин) ⁴⁾	1 200	1 200
Ылғалдың қалатын құрамдылығы (%) ⁴⁾	53	
Мақта маталарына арналған стандартты бағдарлама 60°C ⁵⁾	Мақта + > + 60°C + максималды жылдамдық	
Мақта маталарына арналған стандартты бағдарлама 40°C ⁵⁾	Мақта + > + 40°C + максималды жылдамдық	
"Мақта" 60°C және толық жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	225	
"Мақта" 60°C және ішінара жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	225	
"Мақта" 40°C және ішінара жүктеме (мин) бағдарламасын орындау кезіндегі уақыт	223	
Қосулы жағдайында болуының ұзақтығы (мин) ⁶⁾	-	
Ауамен таралатын шуылдың деңгейі (жуу/сығу) (дБ(A)) ⁷⁾	58/78	58/76
Типі	жеке-дара тұратын	
1) 220 стандартты жуу циклдарының негізінде "мақта 60°C" және "мақта 40°C" бағдарламаларында толық және ішінара жүктемеленгенде, сондай-ақ электр энергиясының энергия үнемдеуіш режимдерінде тұрғанда Электр энергиясының нақты жұмсалымы құрылғы қалайша қолданылатындығына қарай болады.		
2) 220 стандартты жуу циклдарының негізінде "мақта 60°C" және "40°C" бағдарламаларында толық және ішінара жүктемеленгенде. Судың нақты жұмсалымы құрылғы қалайша қолданылатындығына қарай болады.		
3) G класы ең нашар тиімділікті болады, ал A класы - анағұрлым тиімді болады.		
4) 60°C толық жүктемеленгенде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасының және 40°C ішінара жүктемеленгенде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасының негізінде болады.		
5)"60°C мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы" мен "40°C мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы" техникалық деректердің анықтамалы парағында жазылған ақпараттар жатқызылатын кір жуудың стандартты бағдарламалары болып табылады. Бұл бағдарламалар мақта-мата киімдерінің орташа ластанған жерлерін жақсылап жуып кетіруге жарамды болады, әрі электр энергиясы мен судың жұмсалымындағы қоса алғанда анағұрлым тиімдісі саналады.		
6) Электрмен қуаттауды басқару жүйесі болған жағдайларда		
7) "Мақта" 60°C толық жүктемеленгендегі стандартты бағдарламаның негізінде		

Құрылғы туралы негізгі техникалық ақпарат.

HW60-12829A

HW70-12829A

Электрмен қуаттау көзі	220 В ~ 240 В/ 50 Гц
Пайдаланған кездегі токтың максималды күші (А)	10

Судың қысымы (МПа)	0,03 < P < 1	
Жуу бағдарламалары	14	
Максималды қуаттылығы (Вт)	20 50	
Пішіндері (Б x Т x Е, мм)		
Есікті қосқандағы тереңдігі	850 X 410 X 595 450	850 x 460 x 595 510
Нетто салмағы (кг)	60	64

Сатқаннан кейінгі қызмет көрсету

Клиенттерді сүйемелдеу қызметі

Біз "Хайер" компаниясындағы клиенттерді сүйемелдеу қызметіне жүгінуді, сондай-ақ түпнұсқалы қосалқы бөлшектерін қолдануды ұсынамыз. Егер сізде тұрмыстық техникамен проблемалар туындаған болса, онда "Ақаулықтарды жою" бөлімін алдымен мұқият оқып алыңызшы.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-центрге:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (БР),

8-800-2000-17-06 (Қазақстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекстан)

— www.haier.com сайтына, сіз сонда қызмет көрсетуге өтінім қалдыра аласыз, сонымен бірге

жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Біздің сервистік орталыққа жүгіне отырып, сіз мынадай паспорт кестесінен таба алатын толық ақпаратты даярлап алыңыз:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттарды тексеріңіз.

Өндіруші:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Өндіруші кәсіпорын:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Импорттаушы:

«ХАР» ЖШҚ-ң МО Красногор ауданындағы Филиалы

Импорттаушының мекенжайы:

143442, Мәскеу облысы, Красногор ауданы,

с/п Отраденское, 69 км МКАД, кеңселік-

қоғамдық кешен "Гринвуд" ЖАҚ, 31-нысан.

Haier

Производитель:
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд Адрес:
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан
дистрикт, Циндао, Китай Импортёр:
Филиал ООО «ХАР» в Красногорском р-не МО Адрес импортера:
143442, Московская область, Красногорский район, с/п Отраденское, 69 км
МКАД, офисно-общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.
Сделано в Китае.

Дата изготовления и гарантийный срок
указаны на этикетке устройства.

